

5/5

27 JAN 1930

中華郵政特准掛號認爲新聞紙類

上海白克路西祥康里第七十七號醫界春秋社出版

# 醫國界春秋

## 吳鐵城

特約撰述委員

### 醫學家

均係全國名醫

張贊臣 張仲勛 張助 主編

#### 小言論

### 一本初衷

編者

醫界春秋。自創刊至今。已九易寒暑。回思創刊之初。正吾醫界暮氣沉沉。醉醒夢死之時。同時西醫因營業之關係。正虎視眈眈。乘隙而肆其破壞之手段。山雨欲來風滿樓。吾輩固不忍坐視此種之飄搖於風雨中也。於是糾合同志。共起仔肩。以破迷夢。以挽危局。有本刊之登高一呼。整個醫界。始快然警覺。而西醫因無隙之可乘。文字紙毀之術窮。乃不惜貴錢勾結。思藉政治之力。以消滅我國醫。吾輩同人。早知有此一着。果於民十八余歲在中衛會有廢止中醫案之提議。故又糾

合滬上諸醫藥團體。促成全國醫藥團體之總聯合。本年烈烈轟轟之三一七國醫紀念節所由來也。西醫欲消滅國醫之念。固無時或休。而經此番之大集合。始知我國醫之力量。不可侮也。其志雖未已。而其力已減。偶於報章雜誌。自吹自擂。自述其場面而已。抱樹寒蟬。其聲已不勝凄慘矣。

春秋之名。原以防亂臣賊子。其計劃在肅清內部。當時以外患之來。捷甚於內寇。故轉變其計劃。先禦外侮。外侮既滅其勢。筆夫復向內掃。不明其理者。以爲醫界春秋。已消失其當時禦侮之勇氣。而作閱牆之舉。深致不滿者。不知木腐虫盡。自侮而侮人侮。不肅清內部之亂臣賊子。不淘汰陳腐之輪調。不改訂數千年因襲之錯誤見解。國醫安能有振興之望。安能免敵人之覬覦乎。編者志在興復國醫。一本初衷。數年如一日。鳴鼓而攻。豈敢閱牆。亦不得已也。

國民政府內政部備案特給警字第二十七號證

### 第一零八期

### 第九年十一月二十二號

中華民國二十四年十二月十五日發行

國立北平圖書館藏

研究傷寒者必讀之醫籍

俞樾著 通俗傷寒論 十冊 本裝 洋紙實價洋 三元二角五分  
 何廉臣增補 傷寒百證歌 四冊 本裝 洋紙實價洋 一元二角六分  
 許叔微著 傷寒論述義 二冊 本裝 洋紙實價洋 四角九分  
 丹波元堅著 傷寒廣要 六冊 本裝 洋紙實價洋 一元二角六分  
 何廉臣著 傷寒論識 六冊 本裝 洋紙實價洋 一元二角六分  
 淺田栗園著 傷寒論識 六冊 本裝 洋紙實價洋 一元二角六分  
 何廉臣著 傷寒論識 六冊 本裝 洋紙實價洋 一元二角六分

上海白克路西祥康里第七十七號 中國醫藥書局經售

新社員題名錄

姓名	籍貫	通訊地址
吳道澤	廣東錢平	閩南雲霄縣華甯西藥局交
林振文	福建晉江	福建晉江南門外華洲街保安藥房
陳昭愷	福建晉江	福建晉江南門中山南路一〇二號交泉成轉

介紹刊物

中央國醫館... 國醫公報

中央國醫館國醫公報現已出版至第三卷第一期現為擴充篇幅刷新內容分「公文」「學術」二篇

(一) 公文篇 分訓令 指令 委任 法規 公牘等項

(二) 學術篇 分圖表 論壇 專著 學說 針灸 藥物 醫案 文苑

附錄等項(每月如有重要稿件臨時特關專載一欄)

價目

全年十二冊 二元 半年六冊 一元一角 零售每冊二角 香港及南洋郵費另加

發行所 南京門東長生祠一號

中央國醫館國醫公報社



中國醫藥書局... 特約經售... 秘本醫書提要

內經方集釋 二張續編 木版本裝實價一元二角

內經十二方實為醫門處方之祖俗學不知反讀內經為無方之書其要語也此編注釋十二方頗稱詳賅而方制方宜方禁諸書尤多發前人所未發

雷公炮炙論四卷 劉宗素著 雙法張繼編

此書自宋元後已無傳茲詳加考索集為專書以復雷公真面目藥家讀之便於遠古也天立起河

三字經合編四卷 一張續編 木版本裝實價五角

要藥陳氏三字經根據內經長沙是為有本之學大可為醫學門徑今為初學起見附錄成部委氏春溫一書天彭氏病症訣一卷方論並附上方傳讀者一目了然洵善本也

史記扁倉傳補注 三張續編 木版本裝實價一元二角

扁倉行誠會不診脈據史記本傳中謂扁倉不談醫家徒何了解致使古來絕學湮滅無傳今廣徵醫籍為之補注俾學者力爭上乘

周禮醫師補注一卷 一張續編 木版本裝實價四角

周禮醫師補注一卷 一張續編 木版本裝實價四角

左氏秦和傳補注一卷 一張續編 木版本裝實價四角

左氏秦和傳補注一卷 一張續編 木版本裝實價四角

秦和陰陽風雨晦明六淫之論即後世書三因者之所宗鄭買謙謂未能深究其理之學故注疏每多遺漏此編供據秦和經詳加補注極為翔實不為虛空之說治醫均不可不先觀為快也

子華子醫道篇補注 一張續編

此篇論陰陽五行藏府血氣關五方三氣之理無一不與靈樞素難息息相通醫者數千年來無一注家解明義諦味為憾事茲根據秦和傳考證經分釋詳述一注明而醫家之實獲也

程正通仙方註釋一卷 實洋二角

本書清代名醫程正通先生遺方未嘗著書傳於今者僅遺方五十七則吉光片羽不足珍視惟據方簡約合義淵博非尋人可解經三篇名醫程正通先生註釋大彰

雷逸仙醫案 附方藥玄機一卷 精裝一大冊實價洋六角四分

本書三篇名醫雷逸仙先生業醫攻醫學富心慧選清道成之際為三醫醫林之白眉者有方案數百則其於少壯靈機梓行之卒未幾於一變按時擬方之善本又經靜園主人於每方之後編詩一首曾便於後學記誦

醫約補略四卷 附死候候要一卷 連史紙精裝一冊實價洋五角

本書得之田先生者指先賢之要旨選經驗之良方取由淺入深之意故其說略之處在所不免擇醫者固為之補略遂能加按以成完備香蘭氏又補編死候候要一卷於書後大有裨益於醫林

經售處 上海白克路西祥康里中國醫藥書局

# 醫界春秋第一〇八期(第九年第十二號)目錄

## □小言論

一本初衷.....編者

## □論壇

國醫鄉村協作團.....許半龍

讀行政院汪院長致立法院孫院長函之感想.....翔山布衣

## □學說

中風論治.....楊彥和

諸語非熱素心包辨.....藍天伴

## □專著

眼科心矩(十一).....四川南溪程汝剛著 周禹錫參校

## 問答

▲▲▲答侍笑春君再求兩目難開治法.....黃彩彬  
▲▲▲久病徵求驗方.....許良水  
▲▲▲徵求驗症治法.....吳有楨  
▲▲▲代友問舌不言右身不能移動病.....宗紹哲

馬氏臨床學證(十一).....馬元儀著 吳縣宋愛人評註

## 方驗

□火傷之救療法.....朱壽朋  
□實驗單方一則.....黃彩彬  
實用混合外科學講義(三十七).....余無言著

## □討論

難經攻錯(六).....陳維儀

## □筆記

治愈心包癰壞之筆記.....李微報

## □醫案

拯痰軒醫案新論(續).....周禹錫

## □通訊

為中醫條例再翻同仁書.....張治河

為國醫前途上中執委並告國人書.....何佩瑜

香港中華國醫學會代電.....張贊臣

覆天津陳曾源先生書.....曾覺夏

## □醫訊

再覆張君贊臣書.....

上海市國醫公會第六屆執監委員就職.....

常熟朱頌執照醫師縣府批示不得執行業務.....南京電訊

## □文苑

春秋外論.....余無言

「進」進一步的探討.....周桐亭

中國醫學發展(二).....



「不為良相則為良醫」

醫術之在中華惟良相堪與比擬其尊崇可謂至矣然其受此尊崇亦非偶然蓋中華之醫術迄今已有四千六百餘年之光榮歷史矣積各國醫學研究之結果現今醫家可資借鑑者其範圍甚廣即如著名補血健腦良藥韋廉士醫生紅色補丸亦為進步的醫藥研究結果之一許多醫家咸認此丸為最有效驗之治療品江西南昌小金山九號許壽廷醫生即其中之一也許醫書云「鄙人幼讀詩書及科舉廢乃專攻岐黃之學因余素服膺古人不為良相當為良醫之言也然而醫之為業雖尊而研究亦殊吃力終因用腦過度致心力交瘁面黃肌瘦眠睡不安飲食乏味雖珍饈亦難下咽屢經治療未見明效後服韋廉士醫生紅色補丸胃納頓佳夜眠安適續服不久腦力增強身肥體健此均韋廉士醫生紅色補丸所賜也易勝感謝」韋廉士醫生紅色補丸由其補血健腦之功有神于該醫其能裨益任何他人亦復如是舉凡血虧腦弱食積早老痛癢病後虛弱以及婦科各症此丸治療之功均已屢試屢驗矣各藥房皆有出售或逕向上海



江西路四五  
一號韋廉士  
醫生藥局函  
購每瓶大洋  
一元五角六  
瓶八元郵力  
在內

奉送月份牌  
本藥局廿五年月份牌繪孔融讓梨  
故事精美絕倫來函索取者請將韋  
廉士醫生紅色補丸包裝兩端之藍  
間牌一對或韋廉士吸入止咳片大  
號包裝空盒一只及兩端之紅調牌  
子一對附郵票一角○半分掛號寄  
來本局當即寄奉一張

# 論壇

## 國醫鄉村協作團

許半龍

(一) 從小處做起  
費用少，成功大

二三年來。半龍對於各種國醫雜誌。從未發表過一種主張。一二篇言論者。深感夫全國國醫同志。能實際的謀中國本位醫學之發展。果有幾人。空言無補。不如不言。殆為閱者所共鑒焉。

顧西醫。則培養師資也。以全國之經費。辦理衛生事業也。各縣教育局。派遣人員。推廣西藥也。小學教師之衛生訓練也。兒童診療所也。諸如此類。不一而足。處處是國醫之損失。時時是國醫之危機。人人有朝不保暮之動向。此雖為半龍個人之杞憂。要亦為閱者所同情。

我國醫界。除辦一二所醫學院學校。印發三四種醫報外。絕未見有其他事業之表現。抑別有所期待耶。國醫學校。依然在教育界之化外。國醫館。又依然若存若亡。各地公會。其能為地方服務而有事業可舉者。復有幾何。內地之醫藥。能改進者更何如。所謂活動之精神者。果何在。此又不能為閱者諱。

以言學術上之主張。或崇拜古人古法。而古法中。如同一熱病。甲謂傷寒。乙謂溫病。且溫病又各異其說。丙曰伏氣。丁曰外感。或主述而不作。或主衷中參西。各個研究程度之不同。主觀之互異。與業務上。似無顯著之障礙。殆為國醫學術史上應有之變遷。此為閱者所已知。或亦無庸半龍之嘵嘵。

以言業務上之盛衰。甲醫日診百號。積莫不足。乙醫門可羅雀。無有過而問之者。其有財勢者。原有希望。而貧困者。雖於懸壺時。竭盡張羅之能事。送診居然門庭若市。苟取費稍昂。使家若晨星。終至於無。社會之習俗日偷。病家之以耳代目。我末如之何也矣。不肯者。甚而暗通車夫。勾結流氓。或為環境所驅使。或為生活所逼迫。此雖非國醫界整個之腐

敗。固為閱者所扼腕不能已者也。

外人常謂「中國人如一盤散沙」。不啻道盡國醫界不傳之秘奧。於是公會之力量。國醫館之影響。與國醫界各個之業務。不能直接發生深切之關係。凡神經過敏者。每多疑之。初非牛龍故作危言。以駭閱者之耳目爾。

然則必如何而使我國醫界有活動精神。並全國醫界個個有參加機會。所謂活動者有二。心的活動。是時時想辦法。第一法不通。想第二法。身的活動。時時到鄉村去。絕不可深居診所。候病家上門。絕對的從小處做起。不守舊。不盲從。檢討過去。把握現在。創造中國本位醫學。其在斯乎。

(二)

1. 利用集團之力量減輕病家之負擔 農村破產。工商業不景氣。為吾國一般之普遍現象。其有殫瘁不繼。安得醫藥費之預儲。時醫門診。往往二元四角。四元四角。出診更巨。而藥價又步步高漲。普通有大洋五元者。不能就醫一診。服藥一帖。况疾病又不厭就診一次。服藥一帖而已。在此情形之下。醫為仁術。應如何體諒病者。減輕其診藥負擔。假如暫定門診、上午八時至十二時施診。祇取號金二角。特號上午八時至下午五時。取四角。號金二角。出診上午八時至下午二時。在一里以內者。一元。號金二角。下午二時至五時。取八角。號金二角等。取費廉。既與集團所損無礙。而損個人之權利。亦屬有限。加以以集團之聲勢。更易受人之歡迎。於進行上必極順利。而學說之主張上。亦有融會之時機。

2. 以合資之經營得利益之均沾 如果獨單設立診所。大則預備千金。小亦至少數百金。物質上之犧牲猶小。而社會上之注意。尙未集中。個人之力量已窮。病家更何從知曉。運不逢辰。擲捨有鬼。相助無人。行醫至此。可勝浩歎。何不合五人或十人。志同道合者。組織為團。假如各人贖二百元。十人即有二千元。以其三分之一為籌備。三分之二為維持費(如房租膳雜)在小鄉鎮村。已為巨大之組織。其集團維持費之收入。約分三項。一為號金。二為賣藥二成扣佣。三為門診特號出診與循環診金之四成扣佣。餘均為各該醫員所得。是集團既有養護之資。而醫員個人。又非並無收入。即有偶發事項。人才足以支配。資力又屬雄厚。故與其獨立而易於失敗。不如合股共營以求出路。

3. 先有集團之組織遂有個人之出路 任何人得發起。集合國醫不同科或同科者五人或十人。團結為某某國醫協作團。某某醫局。某某醫社。某某醫林。上下無統屬之限制。集合以利害為基礎。內部分醫務、總務、事務、財務、四系。醫員診療、分(一)所內(二)出門(三)循環(先行劃分附近十里以內地段戶口為基本診療區三十以內為擴充區派發若干組定期在區內循環往復必使戶無疾病者病無不醫者所謂不深居診所候病家上門者是也)三種。其工作或為輪值式。或為全值式。至團員



中相互關係。另訂團規。對外詳訂章則若干條。一俟病人看熟。團內診療。有應接不暇之時。一方在團之附近。租屋設診。一方餘時爲公共服務。惟在團務開辦之始。即招練習生。期滿即可代醫員診療。每屆招收。每屆升補。新陳代謝。繼繼承承。有時或須分團於各處。經濟有來源。人才無困乏。前途光明。正是無量。

至協作團對內之規則。對外之章程。半龍雖有具體條文。頗願與有志者。共同商訂。尤希閱者之加以批評指導焉。

## 讀行政院汪院長致立法院孫院長函之感想

翔山布衣

尼父曰。爲政以德。譬如北辰。居其所。而衆共之。則知爲政之尊嚴隆重。一言一動。關係民族之安危。國體之榮辱。國民之屏強。國家之裕困。人民之憂喜。咸視爲政者之言動而致之。則知爲政者。律身當何等嚴重。而內自訟。方得達其爲政之平。福民而不病於民也。夫政貴在平。平不足以昭人民之折服。不足以昭人民之折服。是爲違反民意之虐政。虐政之旋。雖命不從。命不從。對政令失其尊嚴隆重之威信。對司政者之身分。彰其輕舉妄動之行。對民人失其信仰服從之心。啓輕慢懷疑之漸。若者。納諫如流。廢然知返。尚可譽之以喜聞過拜善言。國民當感其虛懷容諫。不失循民意之虛衷。若者一意孤行。視爲政等兒戲。任所欲爲。何可以言政乎。一己之私見耳。

國醫自民十四年。遭北庭教育總長之虐政。繼而衛教兩部打烹壓制。甚而中衛會有廢止醫之提議。斯國醫十餘年來。未得享政之平。不能獲政治上之利益。國醫學爲吾國固有之文化國粹。在歷史上。佔有重要地位。於民族有強種蕃族之勳。爲國醫者。爲守法之國民。並未作奸犯科。并未被處分。褫奪公權。在事理上。政府當予以優越待遇。方謂政之平。何乃反是。欲求與洋化醫并驅齊駕而不可得。日事壓抑之。摧毀之。以達其消滅而後快。洋化醫。則高車駟馬。握衛生醫學行政之權。年費國家鉅庫款。所謂衛生者。猶若清道局之清潔街道而已。所謂防疫者。先造出惡空氣。張大其辭。予人民以恐怖。日惶惶碌碌於注射。爲外貨推銷員固可。若謂能防疫。欺人自欺之慣技耳。發明防疫血清之國。至今日。已覺注射防疫血清爲不可恃。吾國反恃爲救命符。無非爲政者感情用事。將國家巨大庫款。擲諸虛耗。於實體上何所獲益。反罪國醫以無衛生。無防疫之學識。不平之虐政。孰甚於是乎。

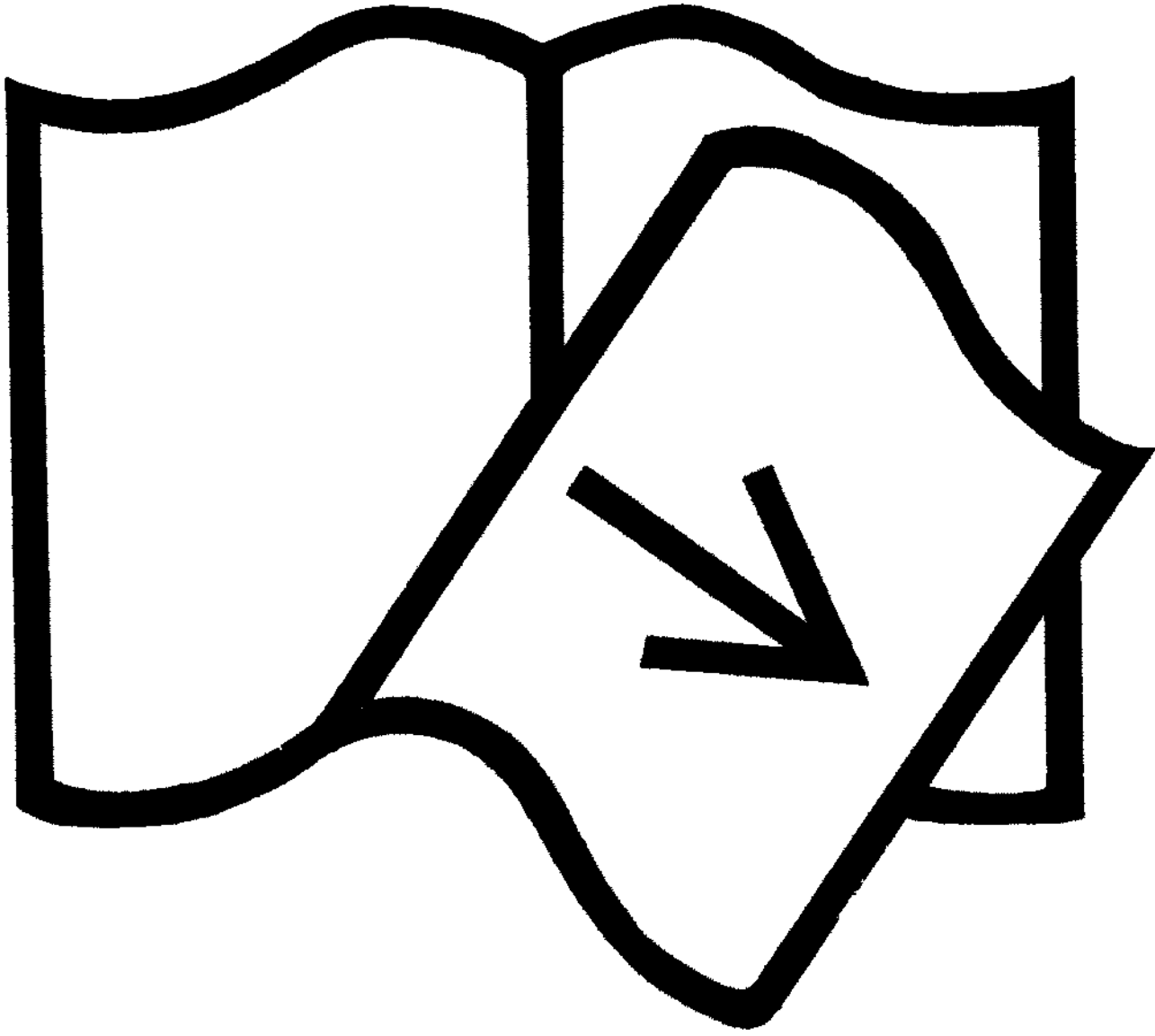
立法院。爲國家立法之專司。以謀福國利民。使民有法可守。而防閑非法也。無論任何法規。經立法院通過。未有不適合國法民情。中醫條例。經立法院慎重考慮審查。獲得通過。滿望今後國醫。有法可守。享政治上之利益。得法律之保障。豈意久擱三年。不爲公佈。竟有行政院長。在中政會表示。欲廢除中醫中藥。所提理由。綜其要點。不外一己之愛憎。奚

可代表全國之民意。斯言一出。海內反應。函電交馳。據理力事。汪院長知廢除中醫中藥事難實現。仍付擱置。夫院長之身分。一言一動。須出於慎重考慮。方不至惹人民之輕慢。如愛惡在胸。任所欲為。事後思之。甯無失言之憾。今讀醫界春秋一〇五期。開編即有汪院長致孫院長之信。(原函不錄請參閱醫界春秋)細釋詞意函式。確認為私函。近於請託無疑。今將逐條證明。(一)該函係用普通信封信箋。文式亦屬私函。在形式證者一。(二)封面。寫敬祈面致。孫院長哲生助啓。下款署行政院銘緘。就敬祈面致觀之。當是該函付牛惠生顏福慶携往見孫院長之件。證明者二。(三)信稱牛顏兩先生。用尊重敬詞。感情用事。溢於言表。「弟意此事有關國內人民生命」。國醫有條例。方可淘汰不良之國醫。保障國民之生命。汪氏所云究係何解。「亦有關於國際體面」。豈以數典忘祖為體面歟。「若授國醫以行政權力。恐非中國之福」。授洋化醫以行政權力。是中國之福否。在洋化醫未入關前。中國民命之保障誰負之。「前在中政會議。已再三痛切言之」。前言一出。海內外函電交馳。至今思之。甯無失言之憾。「今此案已送立法院。惟盼吾兄。設法補救。是所至禱」。以私人之意見請託。自認不諱。行政院長之行為如是。則中國之政胡足問哉。一人之政乎。抑國民政府之政歟。

中央國醫館理事兼編審委員陝西孔教會副會長黃竹齋校訂

中央國醫館審定傷寒雜病論讀本出版

醫聖張仲景遺著傷寒論，金匱要略二書，久經中外醫家所公認為醫學之要典。凡業醫者皆當熟讀，以為圭臬，而坊間向乏善本，以資誦研。長安黃竹齋先生，酒取宋本傷寒論，正脈本金匱要略，二書為主。冠論集，論脈，二篇於首。自太陽篇起，至差後勞復止。並參考玉函、脈經、傷寒例、濟溼鳴，諸可與不可等篇。而次金匱方論，二十五篇於後。合二書為一帙，共計十有六卷。並參考玉函、脈經、傷寒例、濟溼鳴，諸可與不可等篇。而次金匱方論，二十五篇於後。合二書，得於江西張隱君之古本。桂林羅哲初，珍藏其師左修之先生，得於仲景四十六世孫張公紹祖，所傳之第十二稿本。詳細考覈，嚴加校訂，辨其異同，正其訛誤，刪其重複，補其脫佚。凡業醫者，皆當人手一編也。鉛印漢裝，每部四冊，定價國幣三元。外埠加郵費二角。茲先生為促成建修醫聖祠義舉起見，特先提出百部售款全捐南陽醫聖祠，由代售處匯交南京中央國醫館附設重修南陽醫聖祠董事會，既得善本又襄義舉，購者從速，以免向隅為禱。



缺 P5-P8

浮翳、沉翳、橫翳、散翳、偃月翳、黃心翳、黑水翳、棗花黑之名。不曰肝火上衝。即曰腦脂下流。除却寒涼別無他法。不效。則以杞菊地黃湯之類補之。且美其名曰培補肝腎。俟正氣回復。前翳障不除而自愈矣。噫。以盲治盲。何能愈病。除內障別有原因。留在後文發揮。外障之起因是寒。又用涼藥治之。豈非雪上加霜者哉。病未去而補之。是借寇兵而資盜糧也。不醫之咎。而曰此人應帶殘廢。不亦大可笑乎。醫學鈞元有目病不宜服六味地黃丸之辨。謂澤瀉茯苓山茱萸。不宜於日。予謂翳障之於熱地。更宜忌也。

撥雲湯方 即五辛湯原方加 蛇蛻壹條(酒洗) 蟬蛻貳錢(去翅) 防

風參錢 白芷梢參錢 西羌活參錢 白蔻壳參錢

右十二味煎法服法禁忌如五辛湯

撥雲湯。即五辛湯加味。為治外障雲翳之主方。蛇與蟬屬皮而善蛻。其蛻甘

清心寒熱。光線不足之處。不宜開看小字。(書報宜暫行停止讀閱)。然酒辛熱於素等。及具有刺激性之食物。亦不宜吃。茲擬方治如左。

【消痰瀝方】四川貝母三錢、條木、花粉、元參、各一錢五分。防風、前胡、白芷、各八分。茅朮、陳皮、桔梗、赤芍、各

顯而可徵。腎精虧。則瞳人散大。而視力亦當然減退。靈樞大惑論曰。骨之精為髓子。又曰。精散則視眩。是矣。此其模糊之原因二也。右眼屬陰。精血亦並屬為陰。精血均虛。則右眼更甚矣。至右眼發熱。乃為發熱上攻。凝結而成。為本症之標。當宜先治。若久不治。破潰成漏。則難治矣。擬已化痰散結。先服。以消痰瀝。後以養肝益血。補腎填精。以明其目。宜恬淡虛無。

一錢。水壹盞半。煎至八分。溫服。

【明目方】正甘枸杞。黃沙苑。九製老熟地。正蘇歸身。黃首烏。石菖肉。兔絲子。菟蔚子。夜明砂。桑椹。各二兩。丹皮。茯苓。澤瀉。酒川芎。骨蒸山。密蒙花。各一兩半。以上諸藥。蒸熟晒乾。研極細末。煉蜜為丸。如菟豆大。每日晨起。用開水壹杯。送下二十九。漸增至二十餘丸。至三十九。新待君照此方即服。效否請在本刊發表。

寒無毒。為輕透之品。白蔻辛熱。為肺家本藥。能治白睛翳障。兩皆紅筋。又加羌活之一莖直上。以升散全身之風寒。防風之清香中空。以鼓動衛氣。剽悍之性。白芷芳香。以通竅。川芎揮發而透顛。或從內以推之。或從外以拔之。加入五辛。共成撥雲散翳之功用。但此方劑數。隨病之深淺而異。間服後方。而總以此方為主。

重華散方 生白芍(酒浸曬焦) 白芷 石決明(去粗皮鈔裏煨熟) 夜

明砂(淘淨灰土炒黃)

右四味各壹兩。研細末。再加四葉菜(去莖)用雞肝。或羊肝炒熟。如無雞羊肝。即豬肝亦可。炒熟後。飯飯上蒸。晚間露。空心服。並治夜不見物。及小兒疳症等證。

此方原名二白散。藥只白芍白芷和羊肝三味。蓋白芍甘苦酸。補血和營。

眼科心法

四三

久病徵求

驗方

許良水

逕啟者。鄙有姪兒年十四歲。素在甯波鄉間讀書。今秋來申在上海肄業。發覺便後有如膿之物。據述已將一年。致體日羸弱。鄙當用消導、健脾、化濕、補中、等方藥。奈毫無見效。鄙意此病一定是休

能開陰結。白芷辛溫散風。芳香通竅。羊肝主青盲明目。用治此證。愈者固多。亦間有不效者。後經家君考察。始知二白雖能開結通竅。而無拔去膜翳之能力。如堯是四凶。雖有唐堯之仁。不能為害。究竟同居中國。未臻邦治之功。得舜為相。流放竇瞿之後。於是全體民衆。始無不善之人。故加數味。名以重華。考夜明砂乃蝙蝠之糞。先用水淘去灰土惡氣。取出細砂曬乾。其砂夜間發亮。故曰夜明。辛寒無毒。為治疳疾之特效藥。能去目盲翳障。石決明即生珍珠之蚌蛤。外皮甚粗。內膜光耀。青側有孔。七孔九孔者為佳。鹹平無毒。主目翳痛青盲內外膜障。四葉菜生於水中。浮於水面。於卦為震。震四屬木。於數為金。地四生金。得金水之氣。以平肝木。方為面面周到。用雞肝者。恐偶無羊肝。用雞肝以代之。因雞能驅風。而用肝以入肝也。設雞肝羊肝俱無。即用豬肝亦可。但力量較弱耳。是注意在肝。非注意在豬也。藉動物之肝。以引人

一而足。藥石亂投。終乏效驗。乃商之於彼。而恆對於幼科素無經驗。不敢冒昧輕試。用特備函懇求海內同道惠賜良方。以救病質。此非特敬啟之幸。即恆亦願同身受惠也。

代友問舌不言右身不能移動病

患刺。余事難斷。

。經驗不多。為特奉函徵求驗方。俾治疳疾。是所感禱。

徵求厥症

治法

吳有恆

茲者敝處有一男孩。於一年前得一厥症。發時手足冰冷。面現蒼白。口眼歪斜。不省人事。移時口流青水而愈。發無定時。如遇有驚恐之事最易觸動。一般醫士有作驚風者。有作類風者。有作類似中風者。種種評議。不

宗紹哲

馬氏臨牀學詮證(十二)

清大儒醫馬元儀手著 吳縣宋

翼愛人評註

見效實速。譬之陽虛邪陷於裏。初則陽氣虧。後邪正不獲相磨相蕩。證象轉不顯著。及至溫藥一投。而陽氣來復。力足與病相搏。搏則往日之隱而未露者。今迺畢現。故證勢轉不見。懸而轉覺。較前益甚。惟一俟陽氣戰勝。則霍然愈矣。若陰虛而投甘寒之劑。則反是。始則未有不立見其輕減。而卒至收功極緩者。如陰虛而為發熱吐血等證。投甘寒一二劑後。未有不熱。可稍減。血可暫止。然欲恢復真陰。補充精血。則雖累月經年。未見其速效也。余故謂溫藥不易處劑。其有誤用溫藥者。無論矣。即藥之與證。兩不相悖。尚不免證或轉劇。歐醫謂之引起副作用者是也。而見效特速。以陽易溫。理故也。若陰虛而陽浮於外者。則又當別論。蓋與虛寒裏結而陽浮於外者。絕對不全。是又不可不辨。本案太陰見證為多。少陰見證為少。故無躁煩不寐見象。先生論虛而感邪。於用藥困苦之處。醫家病家宜各深悉。

馬氏臨牀學詮證

六一

敬啟者。茲有歐賊王武臣。年卅歲。務農為業。於農曆八月初七日市鎮間(即買賣物品場所)因細故與人發生口角。負氣返家。歸後半時之久。即覺身體不爽。頭目眩暈。繼而右半身失去知覺。(不能自由動移)四肢厥冷。舌不能言。大便秘結。小便黃赤。該家屬見狀惶惑。延同鄉一醫用散風之藥。(即羌活活天麻川芎之類)服後未見功過。又延一醫用清火散風補氣活血之藥。亦未

### 陰虛陽越

王維春年三十四。有浙江之遊。携妓南行。往來兩月。縱恣為樂。內虛之下。不耐煩暑。當夜露坐取涼。明日。隨發寒熱。煩躁不安。延余診治。時自汗不止。面赤若妝。兩脈虛微。余曰。此陰虛陽暴絕也。非夏月傷暑。脈虛身熱。自汗之比。若行表散氣。浮不返矣。當與人參一兩。附子二錢。回陽返本。一法。服後汗止。神清。躁煩俱息。明日診之。兩脈轉為洪數。但重按。勢力余曰。脈證轉陽。可無慮矣。但陰虛之極。恐陽氣無偶。終為散亡。今之治法。不可救。陽而賊陰。但當養陰。以戀陽。使兩得其平而已。方用生首烏。人參。炙草。橘紅。黃芩。知母等。服四劑。寒熱平而癒。愛人曰。此內虛奪精。而又既感暑復受涼者也。人參一兩。附子二錢。此以人參之甘平多滋為君。而以附子之強心溫腎為助。與四逆之法不同。為精氣

二便利已如常。該病者上有老母。下虛子女。中有髮妻。老幼三口。孤伶已極。其母妻恐病久纏為殘廢。無人照養。婆媳除延醫施治外。終日焦憂啼哭。前者邀鄰至病家時詢及其妻致病之由。據言民廿三年迄今二年中。曾患白濁未愈。本年六七兩月又染時疫云云。懇求海內諸位先進廣惠良方。以極此疾。不勝銘感之至。

見效。又延一書用王清任著醫林改錯內補陽道五湯服數十劑。又兼用活絡丹。蘇合香丸。回生再造丸。頻進。更鮮效果。上月間(即十一月)請某西醫注射活經素。(該西醫自云活經素)大概欺人之語。我看注射盒子上印有鹽酸士的年字樣。大約是此藥無疑。注數十針。耗金百餘。寸功未見。刻間仍右半身不能轉動。口中祇能發的達打三字。餘則不能言矣。惟飲食不減。(喜食美味)



驗方

火傷之救療法

虛而陽外越者設也。治此等證。悉當宗此。喻嘉言謂凡用溫陽。當先顧陰。夫陰氣未損。寒邪直中。孤陽暴出。此時溫之。灸之。可無顧慮。若陰氣先傷者。純用溫灸。勢必陽氣未還。陰氣先絕。則本方可補。喻氏之說。而并出其方也。後賢多用附桂八味。以溫納陰。虛而陽越者。然衡之實驗。不若本方見效之捷。以八味藥品多。而效用不專也。後方益陰戀陽極佳。惟黃芩知母似嫌其苦寒滑腸。苦寒則生氣少。滑則不能戀矣。當易麥冬石斛為佳。蓋苦寒滑利。皆足以抑生陽。際此陽氣初還之後。當力為周護。雖有餘熱。亦為虛熱。虛熱當甘養不當若降。與實熱之治以苦寒直降者異也。若麥冬石斛甘而不苦涼而不寒。有黏性而不若知芩之滑腸。合以參草。正有益陰戀陽之功。而於生陽無少礙也。况本證之邪為虛邪。斷無滋液留邪之弊。質之方家以為然否。

陽回暑透

馬氏臨牀學錄

六三

朱壽朋

上海之火警。每在救火車之急切鐘聲中。給我們以異常的刺激。然我腦海中時常浮着一個概念。當有不少的同胞。難免要受了火的傷害。傷害急劇重的。當然送入醫院。然普通的輕微傷。也有自可救療的。茲略述火傷之症候與簡易救療法。殆亦都市居民所不可不留意也。

(甲) 症候 關於火傷之輕重與症候。普通可分四度。

一、第一度火傷——亦可名為紅斑性火傷。其要點如左。

張脩來病經七日發熱不休大渴引飲飲入即吐面赤躁煩如是者三日矣延  
 余診之左脈弦大按之不數右脈關尺無神余曰是病少陽風暑未除而腎臟  
 真陽發露得之醉而當風且使內也面赤煩躁口渴吐逆孤陽擾亂已極當變  
 通治少陽風暑之成法而亟攝虛陽以歸根蒂隨擬白通加人尿猪膽汁湯與  
 服是夜煩躁逆嘔等頓止頗得佳睡明日再診右關尺轉為滑實反見寒熱有  
 如癘狀若其始原是少陽受邪以內虛故邪氣乘之直犯根源所謂正虛之處  
 即是容邪之處也今腎氣得充邪不能留勢必仍歸少陽之分而癘乃作矣今  
 之治法即當易溫法而用滋法遂用生首烏黃連枳實厚樸半夏杏仁知母黃  
 芩之屬今服三劑盡痛當漸已越一日忽發狂亂語妄不知人余迺尋思其故  
 考少陽胆也其臟為風其寄為火風能燥濕火能耗液以腎氣久虛之下其足  
 以供風木之挹取者幾何吾所以急以滋法者為此也然無足憂服三劑盡病

1. 表皮與真皮俱成燒爛。
2. 燒爛呈污穢灰白色。或黃色。乃至黑色。
3. 兼有一二兩度之現象。

1. 過四十度至六十度之溫熱。暫時作用於膚體之局部。
  2. 局部潮紅、腫脹、自覺疼痛灼熱。
  3. 一二星期內患部剝離表皮。
- 二、第二度火傷——亦可名為水泡性火傷。其要點如左。
1. 皮膚潮紅腫脹外並現水泡。
  2. 水泡之內容。為炎性之滲出物。常留宿於表皮與真皮之間。
  3. 第三度火傷——亦可名為燒爛性火傷。為火傷之劇者。為面積廣泛。不易醫治。

四、第四度大傷——本可名為寒化。為大傷之最重者。無法治療。  
 1. 組織破壞呈紫狀。  
 2. 平常罕見。多見於尸體被凍時。

常。自。已。越。三。日。而。諸。語。果。止。寒。熱。亦。減。兩。脈。數。象。變。虛。口。中。燥。渴。大。便。不。行。隨。用。生。首。烏。人。參。白。芍。丹。皮。茯苓。鱉。甲。柴。胡。廣。皮。半。夏。補。虛。清。熱。之。法。二。劑。而。大。便。行。十。劑。而。寒。熱。止。後。以。歸。脾。理。中。兩。調。陰。陽。又。朝。服。八。味。圓。兼。進。大。造。膏。而。獲。痊。癒。

愛人曰：前人以傳經為熱邪直中為寒邪，然亦未可一概論也。三陽傳來之邪，陷入三陰，如為陽邪化熱，則誠如上論。設其人臟寒素盛，或為寒涼藥劑過投，則每有始為陽邪而本經臟氣一陷，即有自利腹滿脈沉細，但欲寐者。此未可膠執上論，概以傳經為熱邪矣。致直中三陰，其始誠為有寒無熱，然亦有真陽一時為暴寒所折，驟然四肢厥冷，及至鬱陽暴伸，則陰邪悉化陽邪。躁擾轉為狂亂者，此直中為寒邪之說，又當變通者也。故傷寒而至三陽三陰，互為傳遞，從寒從熱，迭相勝負者，此時醫之識證，須要根據六經經氣。

馮氏臨牀學錄證

六五

(乙)療法 最簡便之療法。略述如左

1. 粟殼為炭。研末。胡麻油調塗。
2. 石灰為末。(陳者良)胡麻油調塗。
3. 桐木燒黑為末。胡麻油調塗。
4. 碎小羊和黑砂糖搗塗。
5. 赤石脂寒水石燒黑大麥等分為細末。水調敷。
6. 露蜂房燒黑。胡麻油調塗。
7. 小麥燒黑。研末敷之。
8. 石膏滑石等分為細末敷傷部。
9. 黃柏桑木燒黑。

用藥尤宜轉。轉變化難處。方朝暮不同。而自有證據在也。每觀醫之拘泥者。明知證情有異。而處方不敢稍變。恐遺人以前後矛盾之口實。病之於藥。南轅北轍。反不計及。猶自謂平穩無過。然而病之變化。決不以醫方之平穩無過而亦一轉為平穩無過也。則病之死於醫之平穩無過者。豈亦鮮哉。要之六氣之中人。其初中太陽經時。雖同一表證。而各有分析。及至歸併陽明。則六淫見證。漸歸一。致轉不若。在太陽時之顯著。易辨。蓋至此全由本人之臟氣以為之轉移也。臟體屬寒。雖中暑亦有轉為陰邪。臟體屬熱。雖傷寒亦終化為陽邪。內經中陽溜經中陰溜腑之論。亦指人之臟氣而言。然亦臟氣之實者。始如經論。若虛則多有中陽溜陰中陰入臟者矣。故前賢之論。亦有未可膠執者。本案病經七日。躁煩戴陽。全是腎陽暴露。而醉後行房。百脈疏泄。其腎氣之傷。腎精之傷。亦不言可喻。是真陽之暴露。實由於精氣之先傷。故

動者。胎也。不動者。病也。此方真試萬靈。

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

加白麵粉研和為細末。胡麻油調塗。

10 苦參為粉。胡麻油調敷。

11 狗油塗之。即時見效。已起泡者無效。

12 生石膏搗細。桐油調塗。

一則

試驗單方

油類 黃彩彬

試驗靈方

婦人經斷二月。欲知是否受孕。以酒川芎。醋煎艾。各錢半。共研細末。水煎。空腹溫服。四小時後。下腹微

### 實用混合外科學講義(二十七)

江蘇 余燕言著

#### (2) 腹部創傷類

##### ■ 跌撲類

症候 腹部跌撲之傷。在腹壁本部。其致傷之輕重。每較他處為輕。蓋腹壁之內。無骨質之抵抗。縱過跌撲。因腹壁組織較緩。故傷勢鮮有重者。倘跌撲過重。在外傷。僅屬局部血腫疼。其者或致糜爛。但危險者甚少。在內部。往往受跌撲之震動。傷及膀胱。腎臟。輸尿管。大小腸等。腹內臟器。甚或有大小便不通者。腹內形腫作痛。不可忍耐。

治法 若僅傷腹壁。將血腫硬作痛者。遵守一般消炎消腫之方法。俟其逐漸消。即可痊癒。若傷及腹腔。致惹起腹膜炎者。則大為危險。宜照腹膜炎療法處理之。若傷及內臟。宜審其傷在某臟。而相繼以治之。若於腹作痛。必常用散熱及下之劑。遲則不效。若小便不通。亦常用利尿之劑。導尿之法。

▲處方(參看頭部創傷類。跌撲傷條下。)

##### ■ 金刃傷

症候 金刃傷之在腹部者。無論其為切創(砍傷)或刺創。(刺傷)其危險較跌撲傷為多。砍傷之距離近。而用力大者。往往欲開腹壁。鼻由腹內突出。若傷已深。及腹壁動脈破裂。出血過多。則每有虛脫之險。若傷不受傷。腹壁動脈未斷。出血不多。則腹壁之症狀較少。且本較輕。曾有受傷之人。手持突出之器。奔至醫生處面求治者。突出之器。以小腸及網膜為最常見。且有時突出甚多。若在婦人。每有傷及子宮。及胎兒者。若在刺創。不但傷臟。甚在傷及腎臟者。

治法 此種治法。宜分內外。應隨時察者。其未透腹壁者。即注藥消毒。使之消滅。用手輕輕合其腹外之傷。如不發炎。腹內無見。其已透腹壁者。當先縫合其腹壁。大再縫合皮膚及肌肉。俟其逐漸。本則其危險與否而定。若腸之突出者。宜先縫合於腹內。後再縫合其腹壁。若腸已穿。無縫合則其危險。均宜先行縫合腸之創傷。大再縫合腹壁及皮膚。腸之縫合者。宜用特製止血劑。只宜取以消毒之特製品。如牛乳糖汁等品。蓋防食物由胃入腸。僅餘渣滓。通過縫合之處。使縫合處不排斥。而再受傷害。若因出血過多。而致虛脫者。外宜注射強心劑。如樟腦水樟腦油等品。內宜服藥參湯以救

之。

▲處方(參看圖式創傷。全及傷部下。)

### 口鎗彈傷

症候 鎗彈之傷。在腹部者。此所常見。然有插傷。及盲創。與貫通創之分。插傷者。彈由側面乘來插傷腹之外皮。成一直線之外皮傷。此種傷勢。極易治療。若彈由正面射來者。即有盲創。與貫通創之別。盲創者。彈由腹壁射入。彈即止於腹內。蓋彈由較遠之地射來。不能射通腹壁。故止於腹內也。此名盲創。貫通創者。彈由腹壁射入。經過腹內。直達腹後而射出。其腹後之創口。與腹前壁之創口。成一貫通之創傷。此名貫通創。但因彈丸之不同。而創口亦有大小之分。如彈丸外係鋼壳。內裝鉛質者。則彈丸小而滑銳。創口必小。若彈丸純為舊式。僅為鉛質製成者。則彈丸必大。迨射出時。鉛質為火藥力所熔。即立化為不整之多角形。而射入人體。入口則較鋼壳彈丸為大。出口更覺大而散。無論盲創與貫通創。又有傷臟與不傷臟之別。傷臟者。當參酌其情形。而施以療治。(參看前全及傷。其有射斷腰椎者。即幸而治愈。亦必難愈下股矣。)

療法 若僅為外皮插傷者。遵照一般消毒法。施以敷藥之劑。即可就治。盲創。當察其彈丸在腹內何處。再設法開腹以取出之。不可任彈丸存於體內。至體內臟器發炎。發生危險。貫通創。有傷臟者。亦有彈丸由腸腔穿過。不傷內臟。而由腸後射出者。反而內臟毫無所苦。僅治療前後兩創口。即可。至射斷腰推骨者。往往危險。即或幸而治愈。亦必下股癱瘓。或為截癱。

## 口本社十週紀念發行「血證專號」預告

本社十週結刊。又將屆臨。擬為學術之探討。不作無謂之呻吟。出版「血證專號」。以資紀念。已函請國內外科醫學名家曹炳章、陳允谷、曾覺明、李徵毅、周傳呈、葉古紅、張汝偉、沈仲圭、董志仁、李克勤、張治河、陳維儀、吳琢之、陶適宜、霍冷仙、沙亦慈、宋愛人、張相臣、葉植泉、周岐隱、潘柏辰、陳煥雲、秦紹先、祝敬銘、俞傑初、謝爾穆、朱壽朋、楊承和等。諸先生撰著鴻篇。均已蒙先後寄到。不勝感謝。想社員及讀者諸君亦所樂聞也。特此預告。

# 討 論

## 難經攻錯(六)

李 陳維儀 稿

### 11、十難一脈十變論

十難曰：「一脈十變者，何謂也？然五邪剛柔相逢之意也；假令心脈急甚者，肝邪干心也，心脈微急者，膽邪干小腸也，心脈大甚者，心邪自干心也，心脈微大者，小腸邪自干小腸也。心脈緩甚者，脾邪干心也。心脈微緩者，胃邪干小腸也，心脈沉甚者，肺邪干心也，心脈微沉者，大腸邪干小腸也。心脈沉甚者，腎邪干心也，心脈微沉者，膀胱邪干小腸也。五臟各有剛柔邪；故令一脈，輒變為十也。」

一脈脈：當然不會同「齊天大聖」般，拔了一撮毫毛，迎風不撒，便變做無數的「孫猴子」的。越人竟會說：「十脈十變」(？)；假使他不是頑的什麼「西洋景」「東洋鏡」，那末；簡直是和後人故意開玩笑的。我們就拿「五行生尅」來曲解一下；肝屬木，心屬火，木能生火；木就是火的母親，火就是木的兒子；這個兒子，可沒有「爲匪作歹」，這個母親，居然要去干她兒子一下，豈不是發瘋病嗎？處是要輸送膽汁到小腸裏，去補助脾液消化食料的；譬如是小腸的「僕歌」，奉命

惟僅，還恐怕要受主人的辱罵。他可沒有「灌滿了黃湯」，竟敢「公然侮辱」他的主人；難道不怕打碎了飯碗，還要去嘗嘗「八行書」的風味嗎？「心邪自干心」，「小腸邪自干小腸」。大概；他們是失戀了，也許是失業。所以一時爲了情感作用，不得不用「安神藥」，「來沙兒」，「木殼槍」，「蹈海」，「跳黃浦江」等「自殺政策」來自殘的(？)。脾屬土，火能生土；脾當然是心的兒子了。「脾邪干心」，豈不是兒子打母親了嗎？大逆不道，應處死刑。「胃邪干小腸」，這話真對(？)。因爲胃是放沒有完全消化的食料到小腸裏去的；好像是小腸的主人。真說干他；就是在抽足了雅片以後，沒有地方藉開心的時候，把他拖過來當馬騎，他也只好「擋住鼻子」，吃他主人的「橡皮悶」(！)。火能尅金，肺屬金，肺；只是心的「砧上魚肉」罷了！此刻也會干起心來；他一定是用「十年生聚，十年教訓」的法門；現在「軍備擴充」了，「整齊步伐」來復讐了(？)。大腸；不過是盛受小腸不能消化的無用物質，送出肛門的。倒反像個能替她的「黑漆板凳」分甘共苦的賢妻；在這裏竟干起她的丈夫來，難道感情絕裂了嗎？水能尅火，腎屬水；「腎邪干心」，這自然是「鼻端朝嘴裏納」的一個順事啊(？)。但排尿的膀胱，和消化食料的小腸，可算是「風馬牛」不相關；也會干起小腸來，真是無理取鬧了。

又內經素問靈蘭秘典論說：「心者，君主之官也」。那末；心，就是專制時代的「皇帝伯伯」了，肝，脾，肺，腎，只是牠的「文武朝臣」，臣子打君主，在戰國時代，本不算一回事；越人本是戰國時代的人，耳朵眼睛，時有所聞，時有所見

，所以也就不加思索的說「邪干心」了。

退一步講：「邪干心」、「邪干小腸」，縱然能成了事實；牠的脈，也決不會因了「干邪肝心」、「心脈」就「急甚」。『勝邪干小腸』，「心脈」就「微急」的。而且這「心脈」的「應山而目」，越人又沒有說明牠是「如六菽之重，與血脈相得者」的「心脈」。又沒有說明牠是「夏脈鉤者心」的「心脈」，又沒有說明牠是「真心脈至；堅而搏，如循薏苡，累累然」的「心脈」，時空的，不要敲鑼，不要打鼓，一變一變又一變的，頑起「獨脚戲」來；可惜不曾把「邪干心」、「邪干小腸」，究竟有什麼病症（？）說出來；空是「一團好看」罷了。還有「五臟各有剛柔邪」一語。熊宗立說：「甚者為剛，微者為柔」。這話甚當。而張世賢，偏要把他家漢古所說：「甲丙戊庚壬，謂之五陽（？）；剛也。乙丁己辛癸，謂之五陰（？）；柔也」引來，以為「六腑為陽，五臟為陰（？）」；因此便在他「脈十變之圖」上，硬添微是剛，甚是柔；並且還說「熊宗立」倒行逆施（？）」。果如他說：這裏只有五陽，還有一陽呢？難道放洋到外洋去留洋了嗎？

# 筆記

## 治愈心包變壞之筆記

李徵軫

心囊變壞一證。中醫論之殊不多觀。惟素問離合真邪論曰。『大氣留止。故命曰補』。又曰。推闡其門。令神氣存。此為心藏變壞。而論施治之法也。余閱黃溪醫藥叢書。於醫軌論心包絡一篇。未嘗不竊嘆其才之秀。今之醫士。能上追靈素。近參德日。將固有之文化。與科學相貫通者。幾何耶。有等好出風頭。什麼靈素商榷。傷寒精究。開口內經。閉口仲景。豈知靈素歸納病名。固非宮牆外望者所能識。都是盲人認日。捫燭扣盤而已。余與黃溪。遠隔千里。而神交寄之。所謂道存而目擊者非耶。故於醫事之餘。故為後進作津梁。遂將醫案二則。附錄於後。正如黃溪云。不願自己得羽葆。而願為他人鳴鼓角也。

### ▲醫案錄後

廿三年四月六日李執祥大氣上逆 主心包絡

靈樞病傳篇曰。『大氣入藏。病先發於心』。素問靈蘭秘典論曰。『膻中者。臣使之官。喜樂出焉』。故曰憂能傷神。鬱能傷氣。怒能傷肝。調經論曰。『陰之生實奈何。曰。喜怒不節。則陰氣上逆。上逆則下虛。下虛則陽氣走之。故曰實。』陰陽應象大論曰。『人有五臟化泣氣。以生喜怒憂恐。』又曰。『肝在志為怒。心在志為喜。故憂鬱者樂之反。惱怒者喜之反。五臟之志。本自相勝。反則為逆。』今六脈虛芤絳滿。舌苔黃薄。氣喘而逆。不得臥寐。目深而黑。是為喜怒不節。鬱傷飲食所至也。靈樞海論曰。『膻中為氣之海。其輸（本輸字）在杜骨之上下。前在於人迎（人



迎結喉旁也。為通心臟之血。而舒膈中之氣。先醫以膈中為臣使出喜樂。以心臟為君主精神明。制調氣存神飲與之。

天花粉六錢 生白芍四錢 絲瓜絡三錢 粉葛根二錢

茜草根二錢 遠志前錢半 川鬱金錢半 硃茯神四錢

製南星錢半 澤佩爾錢半 厚朴八分 枳實錢半

甘草一錢半 枇杷葉二錢 炙乳香三分

一劑知。三劑已。

同年六月十九日少婦區蘭胃痛 主心包絡

素問五藏生成論曰。『黃脈之至也。大而虛。有積氣在腹。』

（王注。脈不為虛。既氣又虛。故脾氣積於腹也。）蓋胃者。

脾也。氣傷則不能磨。而脾之輸運亦失司矣。說文。胃。穀

府也。從囙肉聲。象形字。今寫從田。乃省文。

今六脈虛大。左寸虛芤。右關虛軟而濡。舌苔薄白微黃。脾

氣不揚。胃不磨穀。胃脈絡肝。挾膈循腹。故胃痛常牽肝及

腹。胃管上接食管。而比近於心臟。心包絡者。又為心臟之

託瓣也。其根附於脊梁。故胃痛常胸痛徹背。背痛徹心。而

食管與心包中間。又為胃之內腔。亦名胃脘痛。素問氣穴論

云。『背與心相控而痛。所治在天突與七椎及上紀。』天突

。即食管。七椎。即脊梁。上紀。即胃脘也。故胃痛一證。

至為複雜。擬清肝理焦。扶脾磨胃為治。

天花粉四錢 絲瓜絡二錢 生白芍四錢 杭菊二錢 大麻

仁二錢 甘草一錢 厚朴八分 枳實錢半 遠志前錢半

益智七分 佛手柑錢半 薤白乾錢半

二十日再診。胃痛已輕。左寸虛芤。右肝絃虛。此為舊有心

包變壞之候。否則心肝何以掉動如斯乎。詳詢之。謂數年前

。曾在樓梯三四級高跌下。初不覺痛。數月後覺痛。乃就診

於佛山英華循道西醫院。西醫謂為大腸溼痛。惟留院時則不

痛。出院後痛復時發。至今四年之久云。蓋心包變壞。多由

鬱怒傷心包。而心囊漿液膜為之變化。或脫或烈。無一定。

跌打損傷。亦能致此病也。以黃漢之存神命補湯加減與之。

絲瓜絡四錢 天花粉四錢 當歸身二錢 鬱金錢半 生白

芍六錢 硃茯神三錢 帶皮苓五錢 茜草根錢半 柏子仁

錢半 佛手柑一錢半 炙乳香五分 甘草錢半

服藥後。心肝兩脈微應。廿一日進而為平心堂腎之法。

絲瓜絡三錢 天花粉四錢 茜根錢半 生白芍四錢 川鬱

金錢半 橘絡鹽水炒錢半 硃茯神四錢 帶皮苓六錢 遠

志肉一錢 熟棗仁錢半 准山藥六錢 當歸身三錢 炙乳

香三分 醋沒藥七分 補骨脂七分 萹絲子一錢 白果肉

五枚

服藥後。心痛。背痛。缺盤之橫骨亦痛。在缺盤間有瘀黑色

突起。如李子大。是為舊時跌壞。心包脫落。久而未愈之徵

也。

廿二日再診。左脈寸關兩部已平。右脈脾胃亦能轉磨化食。

對余云。覺痛中間心胃間漸漸有聲。而痛形已隨之而縮減。

惟微覺燥些云爾。處方如前。減乳沒補骨脂。加天門冬以潤

肺。

廿三日。六脈以次而平。左腎仍見不足。方如前法。

天花粉四錢 絲瓜絡二錢 茜根錢半 當歸身三錢 生白

芍四錢 甘草一錢 川鬱金錢半 淮山藥四錢 硃茯神三錢 熟棗仁一錢 遠志肉一錢 醋沒藥七分 炙乳香三分 鹽橘絡錢半 菟絲子一錢 枸杞子七分 三七七分 白果肉五枚

連服三劑。廿五再診。脈神雖半。心包少痛。惟左手關尺仍絃緊。衝任受溼。故痛在臍臑之下。宜注臍中之血。以通脈管之溼。

當歸身五錢 絲瓜絡三錢 茜根錢半 淮山藥四錢 遠志膏八分 芡實五錢 天花粉三錢 帶皮苓六錢 白茯神三錢 白芍四錢 熟棗仁一錢 川鬱金一錢 澤蘭葉一錢 防己二錢 澤瀉錢半 枸杞子七分 白果肉五枚

廿六日再診。值月瀾而腹痛。於半心重腎。更酌以溫經。

當歸身三錢 絲瓜絡二錢 炒白芍三錢 熟棗仁一錢 白茯神三錢 鹽橘絡錢半 蒸狗脊八分 大麻仁三錢 丹皮錢半 川芎錢半 鬱金錢半 炙草一錢 女貞子八分 菟絲餅錢半 枸杞子錢半 阿膠二錢 葡萄乾一錢 白果肉五枚

廿七日。仍如前法。以重腎為主。

當歸身三錢 鹽橘絡一錢 柏子仁錢半 女貞子八分 乾地黃三錢 玄參二錢 白茯神三錢 川鬱金一錢 杭白芍四錢 菟絲子錢半 炙乳香三分 沒藥七分 絲瓜絡二錢 阿膠二錢 白果肉五枚

連服二劑。而諸恙悉平。黃元白嘗謂黃溪之學。為不欺之學。信歟。黃溪見之。得無向我胡盧耶。

# 醫案

## 拯癘軒醫案新論(續) 周禹錫

### 妊娠氣結肝傷案

〔病者〕周彭氏 年二十七歲

〔病名〕妊娠氣結肝傷

〔原因〕素稟陰虛。每多氣鬱。不耐暑氣外侵。引起風陽浮動。以致水氣內阻。而成此病。

〔症候〕胸腹脹滿。搏動有聲。頻吐水沫。咽乾噎哽。痰不易咯。上不得噫。下不得矢氣。頭暈腦震。心悸怔忡。心中煩熱。虛里搏動。小腹有物如卵。溺脹則上升至臍。溺已則下落骨縫間。蠢然不動。按之亦不痛。自疑亦非娠。小便澀時熱時清。大便時燥時瀉。

〔診斷〕脈右弦澀數。右滑搏。舌絳不宜。赤點細露。脈舌與因症合參。此肝鬱化火灼津。肺失敷布水津之權。肝失疏泄氣液之用。致水阻氣、氣阻水、而搏動有聲。鬱久則氣結肝傷。恐有陰竭陽走之患。

〔治療〕現症雖多。皆係標恙。擬疏肝宣肺法。不必因妊而避忌也。

〔處方〕象貝母二兩 馬兜鈴八錢 葶皮五錢 合歡皮一兩 郁李仁泥八錢 丹參三錢 棟實五錢 桔核八錢 梓

另以枇杷葉一兩 白芥根六兩 煎湯代水

〔次診〕前方計進三劑。水勢仍覺上泛。另研甘遂、大戟、芫

花、等分。秤取五分。用藥水送服。服後約一時許。大瀉

稀水幾半桶。腹中已空。胸脘如灼。小腹之卵大物仍在。

此水去而津液傷。經道阻而胎氣墜。仍用前方加味治之。

〔處方〕前方加 生梔子八錢 枳實八錢 白薇根八錢

濟南銀花二兩

〔三診〕照方又進五劑。諸恙皆已霍然。遂停藥未服。旋因操

勞誼氣。病勢復發。診得左部之脈。寸動數。關大濇。尺

小弱。右三部滑數弦搏。略無緩象。來勢甚急。去勢稍減

。上下不貫。舌苔時刻轉變。舌色亦無一定。胸膈緊閉。

院脇腰腹皆脹。必上得噎、下得轉矢氣少。痰多。氣短

。同時氣又促迫。頭暈心悸。感熱震動。虛里跳甚。心下

如灼。飲稍熱則痛。小溲腥臭。大便不爽。肢軟筋掣。頻

吐白沫。小腹振塊游移。或上或下。毫無動機。此久鬱肝

傷。氣結血枯。氣結釀痰。血枯生火。膠結壅堵。縱衝肺

。橫衝胃。肺胃受其衝擊而發炎。且久虛必及腎。元陽內

動。百脈沸騰。故脈無緩象。根本已搖。不可輕視。仍以

開養濟宜。徐調虛鬱。以冀轉機。

〔處方〕象貝母四兩 葶皮三錢 光條六錢 大生地三錢

寧夏枸杞三錢 女貞子二兩 白薇根一兩 棟實三錢 丹

參錢半 瓦楞子末八錢 大麥冬六錢 砂末錢半 拌麥

冬 絲瓜絡三錢 另以雞子黃二枚 煎湯代水。

〔效果〕照方日進一劑。計服五十餘劑。各症皆愈。計受孕兩

月即病。服藥三四月。方中象貝。已服至十四劑許。而鬱

結始解。病去胎孕亦安。誠不幸中之一大幸也。

〔附論〕女子自二七之年。天眞下合癸水。腎上內分泌強盛

。下至胞中。發達衝任二脈。於是有月經之新陳代謝。乃

能孕育生子。至胎之成男成女。基於男性精蟲之雌雄而定

。當交合時。男子所射出之精液。含有數萬精蟲。奮勇前

進。攻入女子卵體。強者存而成胎。弱者亡而溢。但其

強者之中。又有雌雄之異。雄精蟲強。攻入卵珠。則成男

胎。雌精蟲強。攻入卵珠。則成女胎。然雌雄精蟲攻入卵

體之先後。亦視乎男子原動力、女子吸引力之強弱。男子

原動力強。則雄精蟲特勢直入。女子吸引力足。則雌精蟲

感應先奔。此胎成男女之分也。試觀狗彘同一交接。而產

出之豬犬。牡牝相雜不等。華人與西女結婚而生子者。目

必黑而髮必烏。西人與中女結婚而生子者。髮必黃而目必

碧。又觀似雄精而生男子。從前訝為迷信。今以科學證之

。確有至理。蓋雄黃稟至陽赫赫之精。以氣相感。有增加

雄性精蟲之勇力。並能減退雌性精蟲之活動。由此可知卵

珠變色之力量。尚不敵精蟲。是女性不及男性矣。而物質

與人身氣化之感應。能勝造化之自然。是人工可奪天工矣

。其受胎之婦。即為妊婦。妊娠一月。足厥陰肝氣養之。

妊娠二月。足少陽膽氣養之。妊娠三月。手厥陰心包養之

。妊娠四月。手少陽三焦養之。妊娠五月。足太陰脾氣

養之。妊娠六月。足陽明胃氣養之。妊娠七月。手太陽肺氣養之。妊娠八月。手陽明大腸養之。妊娠九月。足少陰腎氣養之。妊娠十月。足太陽膀胱養之。手少陰心主化血。手太陽小腸主化水穀。水穀之精微。奉心化血。按月支配各經。營養胎元。故不分月給養。至診斷受胎之屬是屬非。全在明察乎脈證。脈象滑利和平。而無弦勁濇伏等病脈者。即內經所謂身有病而無邪脈也。經停之後。病吐逆而寸脈不浮。關脈不弦者為孕。若寸浮者為痰多。關弦者為肝亢。皆為病脈也。病惡寒而人迎不盛。則非傷風。而為有孕。病惡食而氣口不盛。則非傷食。而為有孕。此身有病而無病脈也。經停之後。脈雖濇數而身不發熱。脈雖動搖而心不動悸。則為有孕。此身無病而有病脈也。經停之後。面無病容。二三月之間。則病頭眩嘔吐。心胸憤悶。不欲飲食。喜食酸鹹。腰腹腿臂之脂肪組織。較常肥滿。乳頭紫黑。乳下腹部之妊娠紅紋逐漸顯露。此有孕之確證也。妊娠惡阻。嘔吐而惡聞食氣者。宜人參橘皮湯。人參白朮茯苓甘草去厚樸麥冬。茯苓甘草竹茹加黃連、蘇葉、生薑汁。嘔吐甚重者。宜乾薑人參半夏丸。人參白朮茯苓甘草氣悶喘息者。為胎水泛濫。宜全生白朮散。人參白朮茯苓甘草兼表症者。加豆卷、蘇葉、開毛藪以泄表濕。兼欬嗽者。加蘇子、杏仁、順肺氣以降痰濁。兼氣喘者。酌減人參。兼腹滿者。宜去白朮。脹悶甚者。加枳殼、砂仁、以開胸膈。小溲閉者。加澤瀉、豬苓、以利小便。若小溲滯澀。而心煩亂者。為膀胱蓄熱。宜適歸貝母苦參丸。貝母苦參重者宜子淋散。茯苓白朮甘草若

痰熱聚膈。躁悶不安。身熱嘔噦者。為子煩。宜麥門冬飲。人參白朮茯苓甘草重加川貝母。方中冬地人參須慎用地黃桂枝甘草芍藥等藥。  
 妊娠卒倒。口噤流涎。手足拘攣者。為子痲。宜羚羊角散。羚羊角當歸獨活桑寄生木香茯苓神不效則宜滑胎飲。香附白朮川芎散。芍藥川芎枳殼加代赭、旋覆、沉香、半夏、貝母、萊菔、橘絡、茯神、枳殼、石決明、等以滑下其胎。胎下則母子俱安。妊娠下血為胎漏。宜膠艾湯。清阿膠三年艾當歸白芍生地川加黃芩、白薇、藕節、以清血熱。然有受孕後。按月下血而不多。且無他證者。為垢胎。亦名激經。乃生理之異常。非藥石所能治也。有因體弱而起居失宜。神經鬱結。胎盤血行不暢。而胎動不安者。宜安胎飲。人參白朮黃芩甘草加砂仁以安胎。有因寒邪食積。氣鬱胃炎。而心腹滿痛。胎氣逼胸者。為子懸。屬氣鬱及虛寒者。宜蓮生飲。人參當歸川芎白芍理氣和血以止痛。屬食積及實熱者。又當分別治之。大抵子宮有溼熱者。宜用黃芩。中焦有寒溼者。宜用白朮。神經鬱滯者。宜用砂仁。腰腎鬱血者。宜用杜仲。此審證投藥。為胎妊治療之常法也。至於變症。雖按法施治。尤當伏其所主。先其所因。如本案之治療方法。即其一例。俾病去而胎孕自安。豈可以拘執安胎之成法而肇禍乎。經云。婦人重身。毒藥攻邪。有故無殞。亦無害也。當三復之。若偶因跌仆。傷動胎元。血下痛而昏絕者。宜佛手散。佛手大劑頻飲之。痛止則胎安。胎殞則自下。又須視其妊婦之舌青者。為胎確已死。宜用一味丹砂丸。丹砂下之。此胎妊治療之約法。附及之以就正高明。

# 通 訊

## 為中醫條例再籲同仁書

益林 張治河

中醫條例。及中央國醫館組織條例。中醫生命線也。中醫條例。一日不頒佈。則中醫在法律上。一日無確定之地位。一日無法律之保障。而隨時隨地。有被取締之可能。中館組織條例。一日不公佈。則一切盡籌碩畫之館務。一日不得盡量發展。改進之工作。一日不得迅速成功。且將日漸退化。或竟至淪亡。日前香港醫會。有鑒於斯。向六中全會提議。請吾國民政府。迅將條例。切實施行。治河因此事情重大。恐其獨力難成。故不忍緘默。袖手傍觀。乃一面呈請中館。予以力爭。一面呼籲同仁。作一致之行動。今閱十一月廿二日。新民報載。五全大會。審查委員會。政治組第四號。審查報告。『政府對中西醫。應平等待遇。以宏學術。而利民生案。審查意見。中醫條例。應否妥加修訂。擬交本屆中央執行委員會。迅予考慮』可見此案業已博得全國領袖之同情。認為理由充分。確係一急不可緩之事矣。然黨國要人。公務繁忙。斷不能因此一事。坐促其成。大會閉幕之後。現已紛紛離京。設彼素抱摧殘國粹主義者。再施其蠱惑當道之故技

從中破壞。又安能保。不再復蹈四中全會之前軌。而成畫餅乎。為今之計。吾輩不可不精誠團結。預為之防也。陳遜齋先生曾云。『國醫救亡之策。乃仍在求之國醫之本身而已。其最為當務之急者。在召集全國國醫代表大會。組織全國國醫聯合機關。俾人心固而陣線堅。斯奮鬥一致。而收效可期。』治河故又不揣冒昧。再籲同仁。務望一致。聲請京滬醫團。促召全國醫藥兩界。討論一切應付方法。務使對外則精誠團結一致進行。以期達到圓滿目的。對內則各抒高見。研究改進。以期達到成功目的。如此辦法。直接雖謀。醫藥穩固。間接實謀。民生安全者也。蓋中醫治法。既合國人體質。而所用藥物。又皆國產。關係國計民生。至重且大。較彼西醫。實有霄壤之分。彼西醫藥物器具。不獨價值昂貴。不適用於枯窘之中國。且皆仰給於外洋。更有不堪設想之危險。治河前在『呼籲同仁書』中所云。世界大戰。已在目前。一旦牽及我國。海口封鎖。藥物來源斷絕。則全國無藥類矣。實非故甚其辭。試以最近事實證之。則知余言不謬。十一月廿二日新民報載。『汪抵滬療養。中央醫院。X光設備。因缺少某種附件。照射背部子彈。射入之深度。不甚清晰。現雖往外洋定購。但運來需時。滬上醫院。設備頗稱完全。故來滬照射。以便研究。是否必須再用手術。取出背上子彈云。』夫中央醫院。為國立最大之醫院。今遇汪院長之傷。尙感設備不全。而臨渴掘井。向外洋定購。則其他醫院。設備不全。可知矣。而普通之西醫診所。設備不全。動輒棘手。又可知矣。跌打鎗傷之簡單病。為西醫拿手好戲。今因設備不完

全。乃束手無策而暴露其笨態。則其他之複雜內症。彼所自炫真能者。則實為敷衍塞責。以愚弄病家。更可知矣。余故又曰。吾輩此時。再不力圖自救。而使中醫亡。西醫興。則不獨大戰發生。有余前述之危險。即使幸免其事。而彼輩不合國情之貴族化。機械化。之西藥推銷員。充斥國中。雖不傷「國際之體面」。要亦非「國內人民生命」之福也。（此二語。出汪院長致孫院長函中。彼謂「若授國醫以行政權力。不但有關國內人民生命。亦有關於國際體面」見本刊第一〇五期）沿河竭誠流涕。向吾全國醫藥兩界。與全國民衆。以及全國黨政機關諸君泣訴。務希一致進行。促頒條例。維護我適合國情之貧民化。之中國醫藥。以造福於中國。造福於世界。則中國醫藥幸甚。中國民族幸甚。世界民族幸甚。

## 為國醫前途上中執委並

### 告國人書

香港何佩瑜

全國醫藥團體。各報館。全國人民公鑒。項上中執委書曰。「國民黨中央黨部執行委員先生鈞鑒。竊維我國醫的地位。自被一二為侵略者所賄買的虎狼。欲假政治壓力。掀起軒然大波。以消滅數千年效驗昭著。民族共信共仰。全球風起研究。的本國醫藥。而思一概代以舶來。於是乎為國人生命保障的國醫國藥。無日不在波濤震盪之中。幾幾乎與我全國生命。同歸於盡了。經全國醫藥兩界誓死力爭。奮鬥數年。纔

得到 蔣前主席起而維護。我國醫國藥不至立見消亡。繼而政府有中央國醫館之設立。詳訂學術標準。制定中醫條例。以為從此可以轉危為安。永作生民保障了。詎遷延復遷延。中醫條例雖經立法院通過而不公佈。平等待遇雖經大會接受而不實行。遂使醫藥待禮。如喪家之狗。國人恐懼。如待決之囚。今年六中全會開會。職等首先電陳。切求平等中西醫待遇。各地醫團。亦紛起呼籲。國人亦既共見共聞。最近期間。得到兩種可悲可喜。不同的消息。一為行政院汪院長力阻中醫條例之親筆書函。一為五全大會經將平等中西醫待遇列入政治第一條提案。照此看來。豈非國醫前途。悲喜交集的時期嗎。謹將上述兩種消息。分別向執委先生陳之。「上海醫界春秋社。發表昔年八月五日。汪院長致孫院長親筆書函。內說。哲主先生惠鑒。茲有中華醫學會代表。牛惠生。顏福慶兩先生。前來訪謁。對於所謂。國醫條例。欲陳述意見。弟意此事不但有關國內人民生命。亦有關於國際體面。若授國醫以行政權力。恐非中國之福。前在中政會議已再三痛切言之。今此案已送立法院。惟盼吾兄設法補救。是所至禱。茲因牛顏兩先生來謁之便。頓首數言。敬祈酌察。此上敬請暑安。弟汪兆銘頓首」這就是國醫可悲的消息了。原來中醫條例未見公佈。平等待遇未見實行。直接由於汪院長之阻撓。間接由於牛惠生顏福慶之播弄。牛顏為侵略者的虎狼。汪院長不察。竟為所惑。不意政治領袖。乃此偏聽不明的怪事啊。謹將汪院長的函。詳加伸辯。恐未必有充分理由吧。汪院長說。「弟意此事不但有關國內人民生命。亦有關於國際

體面。」是嗎。我中國國內人民生命。受國醫保障。近五千年。人口繁殖。占全球人口四份之一。壽命延長。觸目皆是。試看各地耆英大會。耄耋期頤。踰齡濟濟。多自田間來。不知西醫為何物。反之。西醫流入中國。幾及百年。這百年的當中。西醫獨攬衛生行政權。有疫症發生。則強迫人民注射疫苗。而其結果。防疫愈週。疫症蔓延愈廣。數年前廣州之癩螺痧症。西醫束手無策。衛生局不能不求教中醫。香港為西醫之發源地。凡各種傳染病。例須歸西醫調治。獨天花痘症。西醫應付乏術。英政府特頒條例。准許人民在家治痘。得請中醫調治。不幸身故。經中醫調治者。得免剖驗。凡會旅居港地者。無不知之。至今東華醫院。尚有痘局。純用中醫治痘。為問國內人民生命。靠中西醫保障。孰為靠得住呢。這且勿論。為問汪院長的泰水。患赤痢症。亦為傳染病之可怕者。經外國名醫調治。完全無效。且瀕於危。不得已改請國醫館副館長施今墨先生。用中醫的普通行氣調血法。一劑知。二劑已。汪院長始知中醫能治西醫所不能治之傳染病。親筆題贈「美矣良醫」四字匾額。現尙懸諸施副館長府上。言猶在耳。墨潘未乾。乃因討好牛頭。竟反轉舌鎗。助西而排中。不知是何心肝。至謂有關國際體面。更屬夢囈之尤。英美德法日本。正在紛紛以重金購譯中醫的本草。及傷寒論。日本各大學。無不有漢醫講座。凡屬日本的著名留德醫學博士。無不專研內經傷寒論二書。各有著述。國際聯盟會。正在組織委員會。急起研究中國古醫術。汪院長輩聲國際。乃對於最近事實。竟若毫無聞見。作此貽笑友邦之論調。

不惜打自己嘴巴。是真可笑亦復可憐啊。汪院長說「若授國醫以行政權力。恐非中國之福。」不知這話怎講呢。中醫自周朝已握行政權力。周禮特設醫師一職。掌理全國醫政。歷代相承皆然。即如遜清。以異族入主中國。三百年來。皆以中醫主太醫院。自入民國。總理揭發三民主義。而執政者對於民權信仰。民族創作。民生攸關的本國醫藥。以惑於虎狼之讒言。一再摧殘。不留餘地。試比較一下。古來中醫執政時。民康物阜。災害不生。西醫執衛生權後。時時需要防疫。愈防而疫愈多。果授權國醫。為中國之福。抑授權西醫。為中國之福呢。敢請諸公下一公道之批評。再說可喜的消息是怎樣。據京滬電傳。「民廿四年。十一月廿一日。五全大會開第五次大會。出席中委及代表四八二人。列席中委及代表一五三人。主席蔣中正。提案審查委會政治組審查報告第四號。奉交審查政治各提案。經於十九日下午三時。開第四次審查會。謹將審查結果。報告於左。(一)政府對中西醫應平等待遇。以宏學術。而利民生案。審查意見。中醫條例。應否妥加修訂。擬交本屆中執委會迅予考慮」。這就是可喜的消息呀。喜將何來。各中委頗知中國醫藥。關繫三民主義至深。必平等中醫待遇。方與三民主義不背。是以尊重民意。將此提案。列入政治組第一條。從此經大會決定。根本不能動搖。寧非可喜的事實。至於中醫條例。雖未完滿。但既經立法院通過。尚無大礙。似無庸有所紛更。以利速行。而免紛擾。縱曰文字或有修改的地方。應請中委中為國醫館理事者。多數協議。以其熟悉國醫情形。方臻妥善。而愛

國醫的中委。亦應挺身出席。主持正義。勿任將重要條文推翻。方不愧為黃帝子孫。不枉作總理信徒呢。或曰。前次四中全會。亦將此項接受。卒未施行。安知此次不又蹈議而不決。決而不行的故智。這又不同。前次雖經接受。尚未審查決定。此次已經審查決定。交本屆中執委會辦理。倘又決而不行。實在執委諸公。吾儕國民。有權督促呢。職不揣愚昧。為全國國醫請命。切請諸公秉公辦理。迅賜施行。列位執委先生。負國家人民重大使命。相信不會違反民意吧。謹佈區區。諸希鑒察」等語。希望全國同業。各界同胞。一致主張。速發函電。共促執委之進行。無任盼禱。

香港中華國醫學會主任何佩瑜謹上 二四、一二、一二。

### 香港中華國醫學會代電

南京。國民黨中央黨部。中常會正副主席。列位執委先生。國民政府林主席。中政會正副主席。行政院蔣院長。立法院孫院長。監察院于院長。內政部蔣部長。教育部王部長。中央國醫館陳理事長。焦館長。廣州。西南執行部。西南政務會。省黨部。列位委員先生。省政府林主席。一集團軍陳總司令鈞鑒。全國醫藥團體。各報館。全國同胞鈞鑒。本年五全大會。對於黨政機關。公選諸公榮任。黨國既深得人之慶。政治自有刷新可期。薄海歡呼。肅電馳賀。茲有請者。本年五全大會第五次會。提案審查委員會。政治組審查報告第四號。內開。「第一項。政府對中西醫應平等待遇。以宏學

術。而利民生案。審查意見。中醫條例應否妥加修訂。擬交本屆中執委會迅予考慮」等因。仰見大會諸公。關懷固有學術。維持國計民生之至意。欽佩莫名。竊思國醫國藥。乃民族創作精神。民權一致信仰。民生關係至鉅。中華民國。既以三民主義為唯一信條。則對於國醫國藥。自宜加以重視。是以蔣前主席極力維護。以挽國醫藥之危亡。國民政府特設中央國醫館。以資學術之整理。乃中醫條例。立法院通過經年。迄未公佈。政府既設中央國醫館。又不予以醫藥行政權。遂令醫藥徬徨。人民疑慮。今大會諸公。毅然決定。迅予考慮實行。無殊撥雲霧而見青天。察獨國醫國藥獲一線生機。全國人民亦引領以望其實現。至於中醫條例。前經立法院悉心參訂。大致已臻妥善。似無庸再加修改。而其中「設立學校」發發死亡證」各條。尤應切實保留。以符平等待遇之宗旨。其中應請修改者。(一)宜回復國醫名稱。「中醫條例」復改為「國醫條例」蓋此為本國醫學。自應稱為國醫。與本國文字稱為國文。本國物產稱為國產。同一意義。不過名實相副耳。(二)宜授中央國醫館以醫藥行政權。隸屬於內政部。所以國醫國藥行政。由中央國醫館秉承內政部辦理。前訂「國立中醫研究院組織條例」應仍改為中央國醫館組織條例。以免紛歧。蓋事權有屬。然後能實行整理。得有發展機會。以上所陳。應請中央黨部執行委員諸公。主持正義。秉公辦理。迅賜轉咨國民政府公佈施行。勿負大會所託。以壓人民之望。并請黨政鉅公。一致協助。以符先總理保持國有發揚光大之主旨。尤望全國醫藥團體。言論機關。各界同



應。一致主張。共促政府之實行。是所切盼。香港中華國醫學會。何佩章。黎翠石。葉朝浦。盧祥登。石崑生。蘇玉崑。李煜南。陳濟民。暨全體同人叩印。

### 覆天津陳曾源先生書 張贊臣

曾源先生大鑒。拜奉大函。藉悉種切。

先生擁護國學。不遺餘力。曷勝欽佩。對贊臣之被人攻擊。曲加周旋。千里關懷。甚感甚感。贊臣之於醫學立場。始終以發皇國粹。採擇新知為惟一主張。不願為離經背道之士。亦不願為食古不化之徒。中西醫藥研究社係友人宋大仁主辦。宋君係上海中醫專門學校畢業。轉入西醫。贊臣以友誼關係。列名其間。藉謀學術之互證。未嘗作破壞之行動。不意瀕南吳君濼僂疾惡如仇。一再誤會。妄加詆毀。贊臣之行處。若不反覆。則舉世非之而不顧。贊臣之言論。若無意識。則百口辨之亦難掩飾。朋友之間主賓難。學術論據要公開。西醫若按細齒之說以攻我。我亦應以六氣之說播之於世界。世界之人。若不言其理智。必有決其是非者矣。今一般爭風之學者。不此之察。而斷斷然勇於私人之攻。而劫於學術之辨。此真令人不解。在贊臣唯有一笑而置之耳。諸承賜照。不勝心感。此覆。敬頌編安

弟張贊臣頓首 十二月廿八日

### 再覆張君贊臣書 曾覺東

贊臣先生執事。昨奉復書。祇悉是。推獎過分。愧不敢當。又僕之前書因敬愛 執事暨醫界春秋之聲譽。期望之殷則誠有之。以言責備。似乎言重。如來尚不敢責高我慢。而况僕乎。至於 執事與吳君漢仙發生爭論一層。吳君前與僕談及。實因范某等假中醫名義學說以消滅中醫。渠既負醫界之名。亦如 執事負春秋之責。均不能坐視邪說之橫行。義憤所迫。不免有過激之處。 執事又未醫藥等之狂妄。於其不能解釋者為之解釋。故有此次之誤會。今 執事虛懷若谷。引徐行後長者之言深自引咎。吳君因 執事此言。心亦冰釋。因居一戰線。此後仍望通力合作。以禦外侮。勿存介蒂。惟是范某等對於國醫評論已為過去時。姑不追究。(中略)今其中西研究社宣言中謂國醫但有經驗可憑。全無學術價值。以中醫而言中。乃將中醫學說全行抹煞是非。對於中醫全無認識。即受西醫運動。假研究中醫之名義以消滅中醫。西醫今日慣用此等策略。吾輩設如其欺蒙。聽其流行。則貽誤後學。及今日之中醫同人。尚無深刻之認識者。於中醫前途實有莫大利害。僕兩次告中醫同人書。謂西醫之第三策略最為陰狠。即屬於此。此猶屬於醫學之一部份也。若其論文中反對天地君親師。打倒尊師重孔。打倒一切舊禮教等議論。喪心病狂。與共匪又何以異。中醫為中國之文化國粹。助外人以消滅本國之文化國粹。其罪已與漢奸等。今又逕以滅絕天倫

。提倡獸化之荒謬論。昌言無忌。方今蔣公介石正亟亟提倡道術。復興民族。豈容此等魍魎罔顧公然橫行於光天化日之下。我輩縱無斧柯。然口誅筆伐亦可以維持天地之正氣。况 執事執海上醫界之牛耳。負春秋之重責。對於此等界限。尤宜嚴為分別。萬不可稍有遷就。致招清議。不獨醫學為然也。今日舉國若狂。非獸化之大風潮乎。物質文明。對於世界為禍為福。尙須候之世界二次大戰之後。如以近事證之。則意阿之戰。阿之物質文明固遠不如意者也。何乃相持如是之久而尙未亡國乎。且有戰勝之時乎。以是觀之。如人之有愛國之心。則雖長鎗大戟。亦可肉搏血戰與敵人爭存亡。否則即有最新法作戰之武器。亦因保存其富貴而不恤。甘作漢奸。人心既死。雖有物質文明。亦安所用之。吾輩處此狂瀾激濁之時。其毅力能作中流砥柱者。固當仁不讓。否則亦宜潔身自好。萬不可隨波逐流。喪其人格。滔滔者固不足責矣。然養生醉夢顛倒。豈能竟任其醉夢顛倒而不予以警惕乎。我佛之所以說法四十九年者。卽以是故出世法。又姑不具論。卽如孔子之木鐸。孟子之好辨。不亦若是乎。處今之時。獅子吼海潮音。尤不可緩。僕不自揣。近年來對於維持人道正義之文字。不惜大聲疾呼。雖有譏其有入瘋人院之資格者。亦一笑置之。僕方懷今之順潮流者過於聰明。設國人皆如僕之瘋。則中國民族或有復興之望。否則中國數千年聖明賢達所培植涵濡之道德倫紀。網常禮教。將盡隨狂潮而去矣。在順潮流之輩。固不惟高談世界主義。所苦者四萬萬同胞之永為奴隸牛馬耳。如范某之流。固不足言。然推之全國。

則固大可懼也。執事前未悉該社之內容。又以貴友宋君主辦之故。故爾加入。此亦人情之常。今其喪心病狂。滅絕天倫。提倡獸化之荒謬論。已昌言無忌如此。執事縱不鳴鼓而攻。尙復何所顧戀乎。僕與執事有同社之雅。又雅敬執事頻年對於中醫之熱心。與夫期望 執事發揚中醫之私願。故不嫌言之過直。執事定能諒此苦衷也。專此順頌 撰祺。統希 心照。

曾覺更啓

十二月廿六日

再者。前函所言尙令現在一般青年自命新學者見之。必有以僕為老朽者。而不知老則有之。朽則未嘗朽也。如果外人事事皆勝於我。舍我所固有以從之可也。今平心以論。除武備器械。工商物品。我應取法外。其餘道德倫紀。學術禮教。我國何一不駕外人而上之。卽武備器械。工商物品。從根本言。皆殺人之利器。武備器械。固專以殺為事。若夫工商物品。則機械日多。失業者亦日加。李君洞庭謂科學為世界之颶風。人心之火山。誠有至理。今固轟轟烈烈也。世界二次大戰以後。必有廢然思返之日。然猶可曰一時之潮流。如是彼玩勝於我。為國防計。自應師其所長。乃今日對於道德倫紀。學術禮教。我之駕於彼之上者。乃反盡棄其所固有而學彼。不亦顛倒之甚乎。卽就醫學一部分而言。彼之歷史不過百餘年。我則有五千年之歷史。乃可舍我國數千年來聖哲明達發明光大之博大精深之學理。而從彼幼稚試驗時代之學說可乎。然此猶可云歷史屬空談。而非實際也。請 執事於其臨牀時細心體察。有一而能管其受病之原因乎。有

一而能觀醫病情之全局乎。無有也。愉快迷離。日求之於驗。痰驗血驗尿驗糞之形迹而不能得其真相。僕嘗謂西醫泥現象而不知督原因。執局部而不能會全體。非苛也。理實如是也。人方如蒼蠅之撲窗紙而不能得出路。我已有光明之途徑乃反舍之而從彼摸索。不亦可笑之甚乎。然治病亦時有效者。則其藥物功能之偶合耳。非能真知其為某病而應投以某藥也。如以僕言為偏。請勿作主觀。平心靜氣以督之可乎。海內同人。豈無聰明特出之人。然督其議論率多游移增會。以不能明其真理耳。誠能明其真理。又何游移增會之有。例如欲總評西醫之誤。即渡邊熙氏西醫以修理器械之法治人之病之言足矣。治病既不能用修理器械之法治人之病。則其根本已誤。餘尚何所取乎。西醫原無足畏。然其欲假政府以消滅我之陰謀詭計尙進行不已。蔣公雖有發揚中醫之熱心。而年事旁午。無暇顧及。總望同人一致團結。以最後之勝利為目的。僕老矣。不能不以振興中醫之責望之。執事。及後起英傑也。再頌 撰祺。

覺更再啓

# 醫訊

上海市國醫公會

第六屆執監委員就職

上海市國醫公會第六屆會員大會。當選之執委丁仲英、蔣文芳、郭柏良、薛文元、賀芸生、張贊臣、包天白、秦伯未、顧渭川、朱鶴皋、陳存仁、沈心九、黃寶忠、許半龍、嚴蒼山、包識生、盛心如、夏理彬、夏重光、程迪仁、蕭退庵、等二十一人。候補執委江仲亮、戴達夫、任農軒、朱小南、俞同芳、施濟羣、楊彥和、等七人。監察委員謝利恆、夏應堂、陸士謬、朱子雲、朱南山、徐小圃、沈琢如、丁濟萬、傅雍言、方公溥、吳克潛、等十一人。候補監委蔡幼笙、馮明權、丁筱蘭、蔡香孫、張潤生、等五人。一月十日晚八時。在該會禮堂。舉行宣誓就職典禮。到市黨部代表王龍章。執監委員丁仲英。等三十八人。開會如儀。當選舉陸士謬。夏應堂、謝利恆、等三人。為監察主席團。薛文元、顧渭川、郭柏良、丁仲英、秦伯未、等五人。為常務委員。並選定張贊臣為秘書處主任。蕭退庵為財政科主任。程迪仁為組織科主任。嚴蒼山為審查科主任。盛心如為庶務科主任。至十一時半。始行散會。

常熟未領執照醫師

縣府批示不得執行業務

▲公民葉紅冷等呈請解釋

▲未領照者不得認為合格

(常務通訊)小東門外居民業紅冷等。因鑒於中西醫師未有領得開業證書執照者為人醫病。貽誤病人。故於上月特呈請縣府解釋。縣府據呈後。昨日批示云。查中西醫執行業務。依照部頒醫師暫行條例第二條。凡具有醫師資格者。由行政院衛生署查核給予醫師證書。其未經核准給發證書者。不得執行業務。至中醫執行業務。本有會頒行管理中醫暫行規則。其第二條載在本省開業之中醫。俱須一律領受檢定及格。領得證書後。方准執行業務各等語。早經明白規定。進行在案。茲據來呈所稱。其未曾領有醫師證書或開業執照者。自不得認為合格。依法不得執行業務。仰即知照云。

(常務通訊社員徐健民)

### 國醫界千呼萬喚日望頒行之

## 中醫條例不日公佈

#### ▲中政會已議決通過

本社頃接南京電訊云。民國二十二年十一月立法院訂定通過之中醫條例。自經本年五全大會中委馮玉祥等提議政府對中西醫應平等待遇案通過後。即由一中全會交中政會辦理。茲聞一月十五日中政會已提出修正條文。議決通過。交國民政府公佈。並聞中央國醫館將通電全國各醫藥團體。一致慶祝。

## 春秋外義

(編者按)春秋為孔子所作。筆則筆。削則削。褒貶之義存焉。拙編號曰醫界春秋。限為醫界之刊物。兼有春秋之大義。今無言同志以此稿屬刊。殊非其倫。然文雖不是醫學。義實同於春秋。一物不知。儒者所恥。吾中醫素以儒稱。今將此稿刊出。聊當補白。或不入於醫。則入於儒乎。故特闢此欄。曰春秋外義焉。

### 「熊」「能」進一步的討探 余無言

十月十二日民報民話中。載有拙稿「字典中缺了一個熊字」一篇。十六日民話。即有樸君「熊即能」一稿。詳為辨論。余以樸君匪淺。深感樸君之博學多聞。乃復作「熊能熊的探討」一稿。刊於廿二日民話。同日即有樸君「熊還是能」一稿。復與余辨。與拙稿並列。余以一字之研究。雙方文稿。洋洋近千言。至為欣幸。乃更作「可喜的一字之求」一稿。寄給民話。深冀與樸君作文字之討論。不意迄今幾近二月。而未刊出。抑拙稿之不足置答耶。抑樸君無可再辨。而即抑拙稿而不刊耶。至今如在閻葫蘆中。但研究學理。不厭其詳。今將前稿「可喜的一字之求」。照原意再行寫出。易題為「熊能熊進一步的探討」。刊於春秋。以求樸君一解答焉。

(一)樸君所考。「熊即能」。至為有據。不過能為二物。能字亦有二音。一、能獸名。熊屬。但足似鹿蹄。與熊之五爪異。此能獸之能字。讀如本字。奴登切。二、能三足獸也。魚

屬。此三足熊之能字。音讀如來。與史記正義熊字同。奴來切。僕君謂為「熊即能」。(來)則可。謂為熊即能。(壬)則不可也。

(二)僕君謂「熊字古時無有。或唐時始有作熊者。」(唐張守節作史記正義。故僕君疑唐時始有此字)。故字與不收。余即以唐武曌之熊字。字與已收入補遺中。證明即果為唐時新字。亦應收入字典。但近又考東晉發蒙記云。「熊三足曰熊」。東晉為晉初學者。太康中。甚有名。考晉太康元年。即西曆二百八十年。張守節正義。成於唐玄宗開元二十四年。即西曆七百三十六年。其間歷晉。東晉。宋。齊。梁。陳。隋。以迄唐開元二十四年。相去六百五十六年。是此熊字在晉以前已有之。東晉不過引用耳。安得謂為唐時始有作熊者哉。總之熊字。字典中未收。是字典之失。而非余之好事吹求也。

(三)余謂「熊之羽山。化為黃能」。是三足熊之能。(或作熊。音來。)決非熊能之能。(晉王)更非熊熊之熊。左傳。晉侯夢黃。熊(或作能)入於寢門。韓宣子以問鄭子產。子產曰「昔堯殛鯀於羽山。其神化為黃熊。(或作能)以入於羽淵。(註)熊。獸名。亦作能。三足熊也。(解)獸非入水之物。故是熊也。此種解說。最為合理。蓋讀書貴乎明理。以入於羽淵一語觀之。則熊之所化。必為三足熊之能。(又作熊)。而決非熊能之能。而更非熊熊之熊。蓋熊能之能。熊熊之熊。祇能山居陸居。而不能水居也。僕君雖謂「段註補訂。關於入羽淵辨之極詳。文繁不具引」。然余請僕君舉示原文。

而僕君並未舉出。終不能解余之惑。總之能入水者。決非熊能之能。熊熊之熊。可斷言也。

(四)「左傳國語。晉云。晉侯夢黃能入於寢門。章註曰。能之解字註。是章註以能為熊能之能。(晉王)非熊熊之熊。故曰。能。似熊。但未認能為三足熊之能。(又作能音來)仍是誤解。今以「入於羽淵」一語。及左傳解。「獸非入水之物」一語觀之。則更可斷言熊之所化。確為三足熊之能。(音來又作熊)而非熊能之能熊熊之熊也。

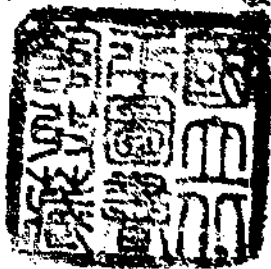
(五)然余更有進者。古代神話。往往不可究詰。即如「熊之羽山。化為黃能。入於羽淵」。此種記載。絕類千寶之搜神記。郭璞之山海經。本難置信。又安得起疑而問之。但余與僕君作學理之研究。不得不據理以辨。然以其記載觀之。虛無怪誕。直謂之無其事也亦可。

中國醫學集成序(二續)

周柳亭

實開四千餘年醫學會萃之「新紀元」空前鉅集。行將貢獻世界研究。冀臻「醫學大同」之趨勢。豈僅名山事業。千秋不朽。追蹤長沙。有功醫林已耶。海內同仁。當歡忻鼓舞。而臨風崇拜不置也。

中華民國二十四年冬月中央圖書館編審委員會周柳亭敬  
門本館 (完)





# 重訂醫餘偶錄……快要出版了

注意優待辦法

醫餘偶錄一書為廣東民間經驗單方之總集團世稀傳本現由本報編輯主任李仲守先生重新編訂分類歸納上下卷已次第出版。第一卷雜誌中發表完竣茲特彙印單本定於本年十二月內出版。決不展期。全書單方數百成一厚冊定價每本六角。預納內收四角。郵票代洋十足通用。如同時訂閱醫林一書雜誌一份。共收洋一元二角（連醫餘偶錄書價在內）。以示優待。但每人限一份。藉資限制。此辦法適用至廿五年二月底止。外埠以郵費為憑。國外預約均照上列價格雙倍計算。廣州大德路廣行街八十四號嶺南醫林一書社啟

## 醫界革命的先鋒。中西醫藥界的良友

### 新中醫學報

梅縣蕭梓材醫師主編  
廿三年七月一號創刊

中西醫藥  
空談  
日考

▲中醫界欲研究西醫者……不可不讀  
▲西醫界欲研究中醫者……不可不讀  
▲欲知最新醫學界消息……不可不讀  
▲欲入本報專門醫學者……不可不讀

本報宗旨

博採世界醫學，融會古今學說，溝通中外門戶，革新中醫藥

本報使命

提倡中國醫學，化為世界醫學，歡迎討論辯駁，交換醫藥新

本報內容

本報由第三期起，先將本社各科醫藥繼續用專號印完，取其

本報優點

更合實用，材料豐富，學說新穎，中西合參，古今合論，適合科學，切

定價

合實用，選購嚴密，印刷精美，每年出書，國內及日本八角，香港及南洋一元二角，歐美各

廣東嶺南五里新中醫學社發行  
本社曾經中央國醫館核准立案 函索招生章程附郵票一分即寄

## △以純科學研究中醫藥著聞的刊物▽

### 明日醫藥

第壹卷第四五  
兩期合刊要目

▲麻疹專號▽

一、麻疹之症候及診斷 二、麻疹初期論治 郭若定

三、麻疹發潮論治 四、麻疹後期論治

五、麻疹之變例

▲附載▽

中國本草之科學的研究…… 會廣方

治療夜盲症之古方的價值…… 馮玉橋

關於五全大會「政府對中西醫應平等…… 祝敬銘等

待遇以宏學術而利民生案」之文獻…… 單方研究社

編輯後記…… 編單方研究社

發行所 北平，什剎海，後井胡同，七號。明日醫藥

定價 全年六冊，國內及日本壹元伍角，國外貳元

歡迎直接訂閱。（匯款請註明由北平後門郵局兌付）

本期 麻疹為人生無法避免之症，西醫迄無治法，中醫述

特點 症論治，亦殘缺不完。本期所載「麻疹病學」一稿

，係本誌主編郭若定先生家藏秘笈，茲經郭君依現

代學理，精心刪補，編輯成書，蔚為鉅帙，全文長

凡五萬餘言，論述麻疹症治，詳盡無遺。復經主編

王藥雨大夫詳加校訂，實為醫學史上一大收穫。茲

儘先由本誌刊行，以餉讀者，本期內容豐富，篇幅

加多。此項合刊本，零售每冊特價壹元，外埠函購

，不加寄費。若訂購全年六期，仍收原價壹元伍角

，毫不增加，以示優待。

# 民衆醫藥日刊社

▲二十五年年度向醫藥界破天荒之新貢獻

力謀刷新內容擴充篇幅  
徵求各種醫藥刊物參加  
以收集思廣益之功  
而得聚精會神之效  
備設印機解除刊物脫期的痛苦  
負責校閱避免刊物錯誤的遺害  
節省經費開闢刊物界同仁的新途徑  
分工合作爲刊物界共進的生力軍

## 參加規則

### 一、價目表

名刊	每月一期	二元	備註
月刊	每月二期	四元	1. 臨時刊每期三元
半月刊	每月三期	六元	2. 計每期如欲加大另行
旬刊	每月四期	八元	3. 洽議
週刊	每月五期	十元	以五期用五號鉛字
三日刊	每日一期	三十五元	以五期用五號鉛字

二、凡參加者每期得本社各醫藥業刊全份計一百張(添印每百張收印紙工大洋一元)  
三、凡參加者其出版日期須先與本社訂立合同以半年爲期  
四、凡參加者須先付(郵票代洋九五計算以一分半分爲限)  
五、名稿須與編制由參加者自定  
六、來稿須於出版前三日寄到如有脫落刊費照收  
七、稿件概不退還如欲退還者須先期訂定並另加郵費

社址：大中國江蘇吳縣西美巷五十九號

## 介紹新書

本社頃收到無血刺路刊第八卷第三期預版一冊凡中華醫師均宜人手一篇  
該雜誌係美國紐約登佛化學製藥公司出版內容豐富圖解詳明含有世界各國醫師之言論與味濃厚頗堪卒讀俾愛閱醫藥雜誌諸君得熟悉安福消腫膏之功效此次出書一百三十五萬冊印成九種文字分贈世界各國醫師倘貴醫師尚未收到此書請即函達美國紐約登佛化學製藥公司該公司樂意立刻將此書免費奉贈通信可用中文信面須用英文如下

THE DENVER CHEMICAL MFG. CO.,

163 Varick St.,

New York, N. Y.

U. S. A.

## 介紹女子學習婦幼科

家兄太平擅長內科尤於婦科幼科爲精擬招女生二名如有二十歲以下而程度與初中畢業相當誠心習醫者每月僅收膳雜費十元畢業後聘爲助手有志者請向敝處報名

上海海寧路北浙江路西海寧郵許半龍醫寓





# 於猛病



入而於芬芳爽適之治療氣體週循  
 強于肺一將東陵縣小西街三  
 菌殺滅焉路即咳嗽傷風喉痛氣  
 云一余幼女年十七前患肺疾咳  
 後令試用韋廉士吸入止咳片即  
 霍然感謝感謝一韋廉士吸入止咳  
 片各大藥房均有出售或逕向上海  
 江西路四五一號韋廉士醫生藥局  
 函購每瓶大洋七角五分小瓶六角  
 郵力免收

世乃人始無不知虎  
 壯健之海市立動  
 以物於小老虎竟  
 死於病生蟲試問  
 肺病能更強於  
 體格能幾人乎  
 者究不能則須謹防  
 其病不能入時含用  
 此病而吸入止咳  
 韋廉士吸入止咳  
 片中此藥片含在  
 口也緩緩溶化即  
 揮道一喉殺菌力  
 鼻支炎種氣管而  
 管支子元君來書  
 頗劇百藥無效最



醫生對於韋廉士醫生藥局新  
 式止痛片之證明



紐祿豐問  
 世雖尚未  
 久而醫家  
 與病甚對  
 之已局歡  
 迎到證所  
 收藥功明  
 此函件已  
 之多起即  
 如有浙江  
 止痛確甚

湖莫寶助醫師來書云「紐祿豐  
 靈速本人牙痛曾用此藥繼又用  
 之於病家患頭痛耳痛背痛胸  
 坐骨痛神經痛瘋痛等症莫不應  
 手奏效一紐祿豐止痛各種肌  
 神經之疼痛即對傷風發熱流  
 性感冒以及婦女痛經亦一  
 效各藥房均有出售每瓶大洋  
 兩角或向上海江西路四五一  
 韋廉士醫生藥局購備一次購  
 瓶者每瓶大洋二元郵力另加  
 瓶者每瓶大洋二元郵力另加



定閱諸君如有詢問事件或更改地址通信時務將定單號數姓名戶名原寄何處三項詳細開明方可遵辦實錄定戶總多簿冊繁重非此三項無從檢查難免仍有誤寄特此聲明

### 醫界春秋價目表

定價並無折扣費須先惠空函無效概收大洋銀毫照市加水

定價		郵費	
價目	一期	本埠	本國
現款及匯兌	一角六分	本埠	本國
連郵一元	連郵一元	日本	日本
連郵二元	連郵二元	歐	歐
		美	美
		一	一
		角	角
		六	六
		角	角
		一	一
		元	元
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	四
		分	分
		二	二
		角	角
		二	二
		分	分
		二	二
		角	角
		四	

The I Chai Chun Tsiu

Lane No 97, House # Mu 77, Myburgh Road, Shanghai, China

Vol. 108.

December

1935

No. 12

## 常為滿意之佐藥

……以治各種肌節炎症，神經損傷，血管舒縮  
障害，如凍瘡，以及其他疼痛之症，用安福消腫膏  
為熱裹法，近今較昔時更為盛行。

安福消腫膏于治療性質上甚有價值，因其能助  
長增進局部之新陳代謝，而其溫熱感覺，令病者甚  
舒適也。

### **ANTIPHLOGISTINE**

樂贈樣品，函索可用中文，信面須用英文如下：

The Denver Chemical Manufacturing Company

163 Varick Street.....New York, U. S. A.

美國紐約登佛化學製藥公司

中國總經理上海黃浦灘二十四號同益洋行